

卡特離埃及抵耶路撒冷 卡比爾首次會談 未能解決僵局

耶城示威多有人向卡特擲蛋

【合衆社耶路撒冷十一日電】卡特總統於十一日抵達耶路撒冷，在以色列與埃及邊境，卡特總統與埃及總統薩達特在開羅舉行的會談，未能解決以色列與埃及之間的僵局。卡特總統在耶路撒冷受到以色列政府的熱烈歡迎，但同時也有許多示威者向卡特總統投擲雞蛋。卡特總統在耶路撒冷停留期間，將與以色列總理梅納赫姆·貝京舉行會談。卡特總統在耶路撒冷停留期間，將與以色列總理梅納赫姆·貝京舉行會談。卡特總統在耶路撒冷停留期間，將與以色列總理梅納赫姆·貝京舉行會談。

保證尋求中東 全面和平解決

巴解拒卡特要求參加和談

【美聯社開羅十一日電】卡特總統在耶路撒冷表示，他將尋求中東的全面和平解決。卡特總統在耶路撒冷表示，他將尋求中東的全面和平解決。卡特總統在耶路撒冷表示，他將尋求中東的全面和平解決。卡特總統在耶路撒冷表示，他將尋求中東的全面和平解決。卡特總統在耶路撒冷表示，他將尋求中東的全面和平解決。卡特總統在耶路撒冷表示，他將尋求中東的全面和平解決。

論社

美國軍援泰國與東南亞安全

據合衆社曼谷十一日電，美國政府正考慮向泰國提供軍援，以加強泰國的國防力量。美國政府正考慮向泰國提供軍援，以加強泰國的國防力量。美國政府正考慮向泰國提供軍援，以加強泰國的國防力量。美國政府正考慮向泰國提供軍援，以加強泰國的國防力量。美國政府正考慮向泰國提供軍援，以加強泰國的國防力量。美國政府正考慮向泰國提供軍援，以加強泰國的國防力量。



台島爾夫球好手捧杯

中共台灣將討論 世運會席位問題

中共要求撤消承認台灣奧委會

【美聯社北京十一日電】中共當局表示，將討論世界運動會席位問題。中共當局表示，將討論世界運動會席位問題。中共當局表示，將討論世界運動會席位問題。中共當局表示，將討論世界運動會席位問題。中共當局表示，將討論世界運動會席位問題。中共當局表示，將討論世界運動會席位問題。

日本電話公司調查後發現 是接綫生的錯誤

部嬰育院醫蘭荷誤用

倒病三毒中人四

【美聯社東京十一日電】日本電話公司調查後發現，是接綫生的錯誤。日本電話公司調查後發現，是接綫生的錯誤。日本電話公司調查後發現，是接綫生的錯誤。日本電話公司調查後發現，是接綫生的錯誤。日本電話公司調查後發現，是接綫生的錯誤。日本電話公司調查後發現，是接綫生的錯誤。

測觀星木近接「號一家行航」 繞環星衛個三十 飾燈誕聖如彩光

【美聯社加州沙加十一日電】「航家一行號」將於近日內接近木星。航家一行號將於近日內接近木星。航家一行號將於近日內接近木星。航家一行號將於近日內接近木星。航家一行號將於近日內接近木星。航家一行號將於近日內接近木星。

提供就職機會誘騙 百五外國少女賣淫

希臘兩女淫媒遭警方拘捕

【美聯社雅典十一日電】希臘警方逮捕了兩名涉嫌誘騙外國少女賣淫的淫媒。希臘警方逮捕了兩名涉嫌誘騙外國少女賣淫的淫媒。希臘警方逮捕了兩名涉嫌誘騙外國少女賣淫的淫媒。希臘警方逮捕了兩名涉嫌誘騙外國少女賣淫的淫媒。希臘警方逮捕了兩名涉嫌誘騙外國少女賣淫的淫媒。希臘警方逮捕了兩名涉嫌誘騙外國少女賣淫的淫媒。

越總理范文同出現 要求中共軍隊 撤回兩國邊界

撤回兩國邊界

【美聯社河內十一日電】越南總理范文同表示，要求中共軍隊撤回兩國邊界。越南總理范文同表示，要求中共軍隊撤回兩國邊界。越南總理范文同表示，要求中共軍隊撤回兩國邊界。越南總理范文同表示，要求中共軍隊撤回兩國邊界。越南總理范文同表示，要求中共軍隊撤回兩國邊界。越南總理范文同表示，要求中共軍隊撤回兩國邊界。

多無期映

速從看飲。場五夜日

人逃險「情情」的「泥泥」

承精特唱歌百口山

「Two People」

彼得方達

彼得方達

了未緣花星

彼得方達

彼得方達

台舞利

敦倫

都影

墨西哥火車

運毒氣出軌

數千居民被迫疏散

污泥中的純情

映獻場同

惠百口山

觀奇體人

THE BODY

觀奇體人

大華大滿

國寶特滿

國寶特滿

Foul Play

凱利

凱利

關七鳳妹

關七鳳妹

關七鳳妹

沙地石油供應若被切斷 西方國家勢必 採取干涉行動

美明智政策防止類似伊朗局勢重演

【路透社倫敦十一日電】西方國家對沙地石油供應的威脅，正受到西方國家的密切注意。西方國家對沙地石油供應的威脅，正受到西方國家的密切注意。西方國家對沙地石油供應的威脅，正受到西方國家的密切注意。

利用精子分離術 弄璋弄瓦任選擇

【路透社芝加哥十一日電】美國一對夫婦，利用精子分離術，選擇其後代的性別。這對夫婦利用精子分離術，選擇其後代的性別。這對夫婦利用精子分離術，選擇其後代的性別。

讚揚沙國維持 國家發展均衡

【中央社沙巴十一日電】沙國國王薩利曼，在沙巴國訪問期間，受到當地官員的熱烈歡迎。沙國國王薩利曼，在沙巴國訪問期間，受到當地官員的熱烈歡迎。沙國國王薩利曼，在沙巴國訪問期間，受到當地官員的熱烈歡迎。

親伊朗革命分子 三名分遭槍決

【美聯社德黑蘭十一日電】三名被控為親伊朗革命分子，在德黑蘭被槍決。三名被控為親伊朗革命分子，在德黑蘭被槍決。三名被控為親伊朗革命分子，在德黑蘭被槍決。

場立明閣府政朗伊 紗面戴袍長穿

【美聯社德黑蘭十一日電】伊朗總理穆罕默德·賈漢普爾，在德黑蘭出席一項公開活動。伊朗總理穆罕默德·賈漢普爾，在德黑蘭出席一項公開活動。伊朗總理穆罕默德·賈漢普爾，在德黑蘭出席一項公開活動。

聲華·華大新·華豪

3-617169 3-841199 5-782372



狂滿五

歐洲公司緊張
刺激動作巨片
奇里夫狄揚
格連福特
白利亞布朗



碧血藍動

空戰驚險 敢死隊
前所未見 驚天巨片
全部七彩色



THE 3,000-MILE CHASE

聲聲淚

世界小姐
安妮蓮葛莉兒
處女之作



Someone Like You

聲聲淚

世界小姐
安妮蓮葛莉兒
處女之作

打諧新創 劇喜大笑狂

爆連日 爆連日
飛早 飛早
情餐門門武門文
雪吹門西戰大龍小
刀飛李小戰大鴻飛黃



Black Cobra

玩蛇的女人

迎合夜夜夜
地地地
非非非
同同同
小可小
知知知
知知知

宮慶

請今狂日
早天滿日
影映名學可時行獨新
作大無新科公編設

狄卡士

金獎特級大師
不無偉大最難
大描寫最難
描寫最難

狄卡士

金獎特級大師
不無偉大最難
大描寫最難
描寫最難

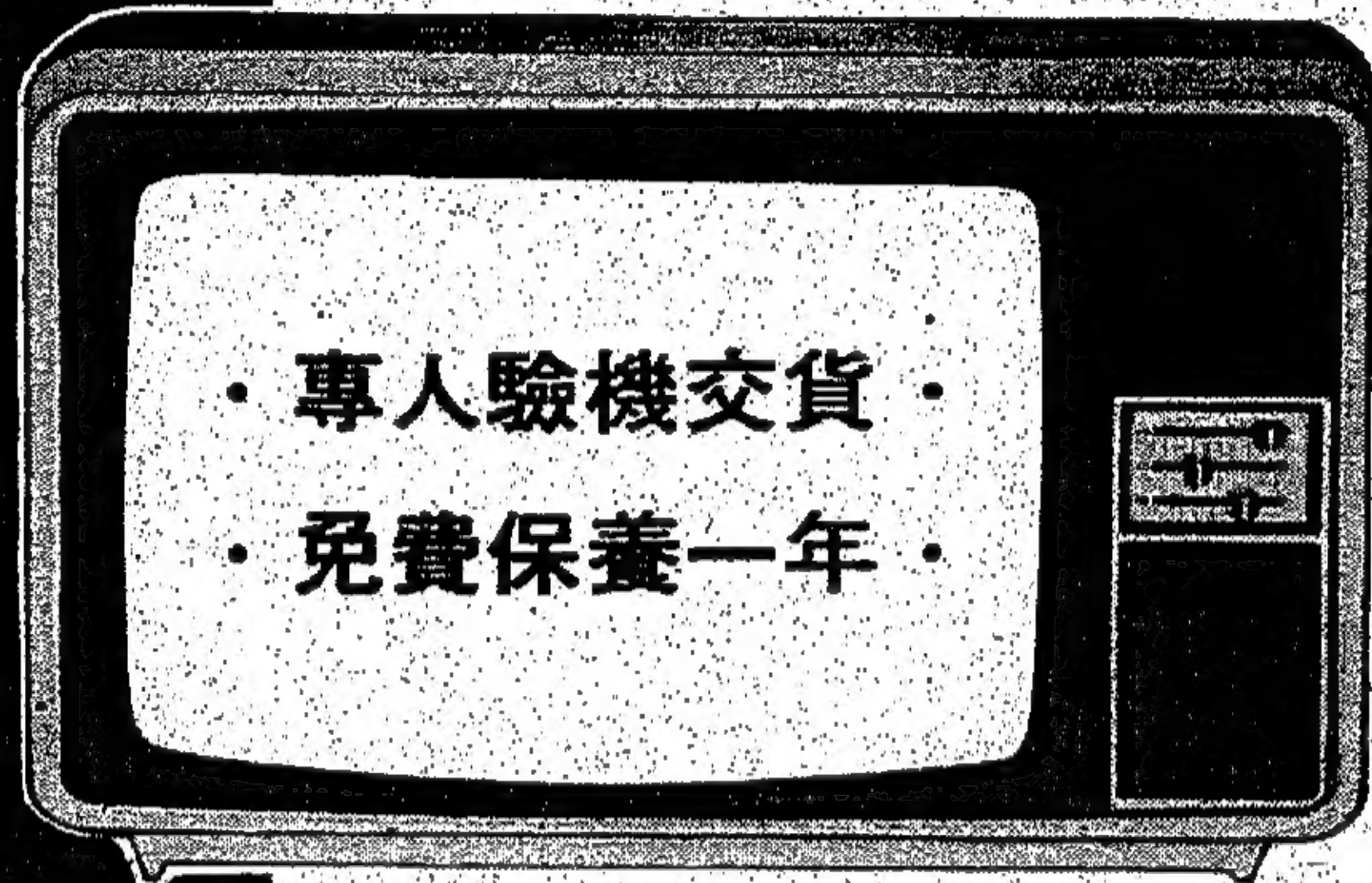
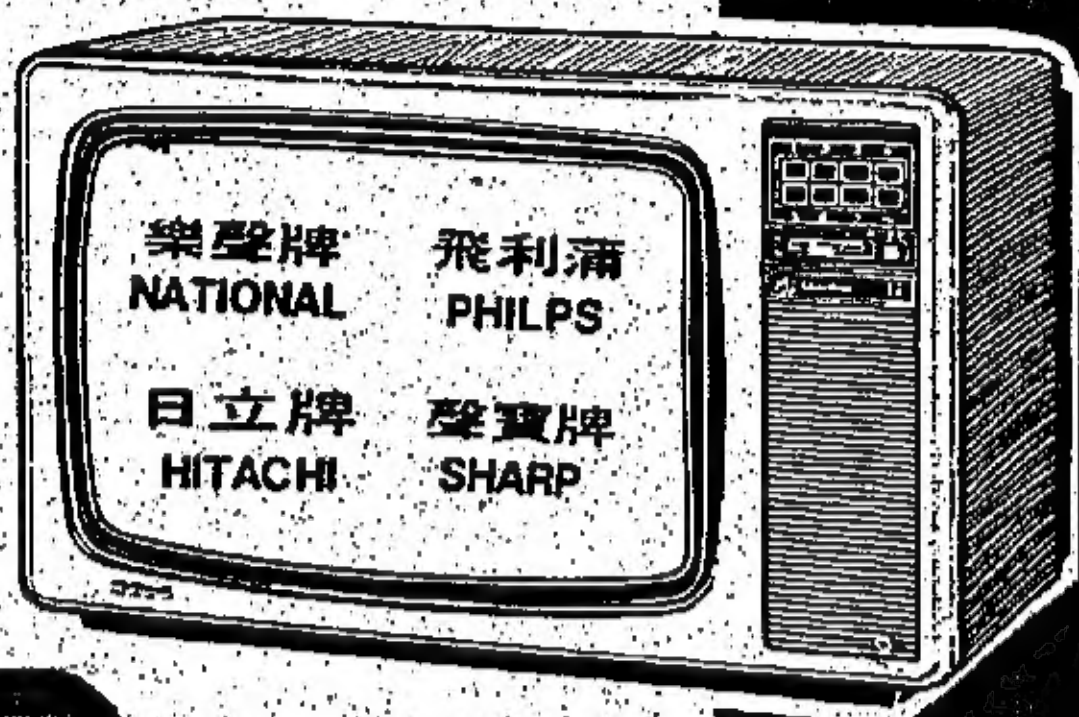
服務同胞 更進一步

方便—妥當—可靠

·國內綫路電視機可憑單在廣州取貨·

由三月十五日開始

中國、大華、華豐三家國貨公司供應之飛利浦、樂聲、聲寶、日立各款國內綫路電視機，訂購者可憑單在廣州流花賓館取貨。省却攜帶麻煩，有專人驗機交貨，並可免費保養一年。堪稱方便、妥當、可靠，請放心選購！



·專人驗機交貨·
·免費保養一年·

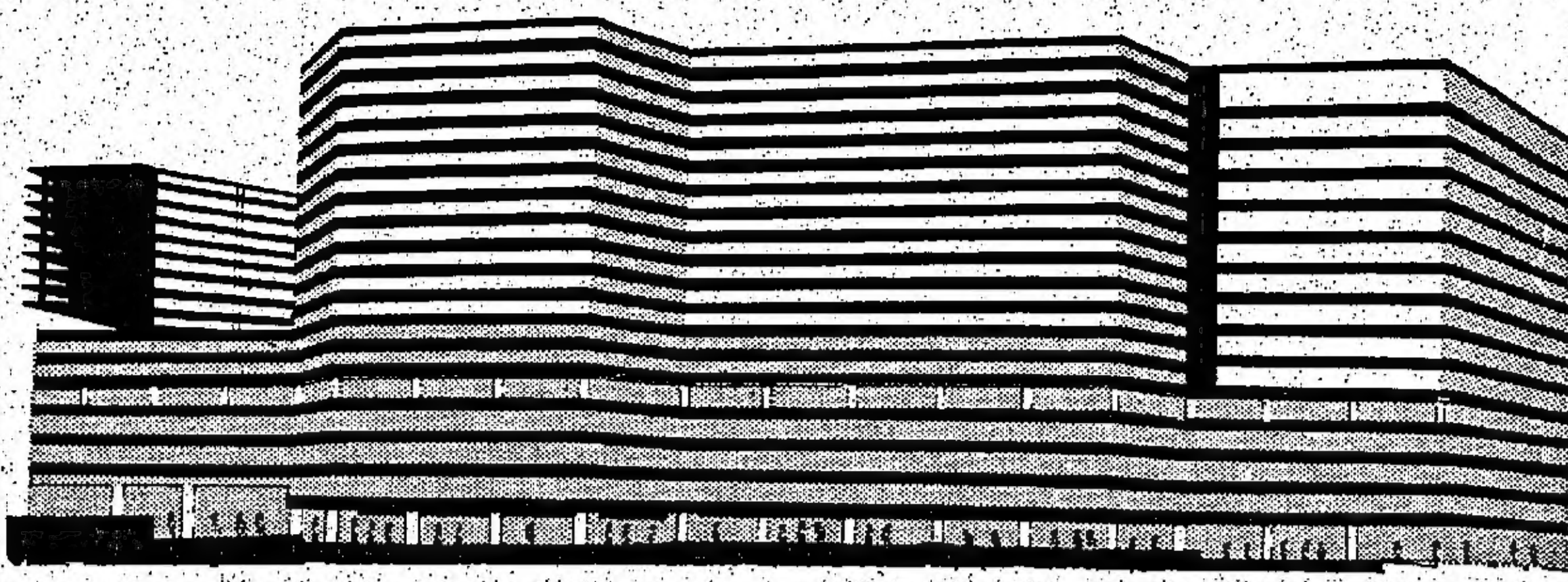
詳細價格及辦法請向三家國貨公司洽詢

中國國貨公司

總公司：5-7908321 軒分：5-770222 九分：3-935905

大華國貨公司
電話：5-241051

華豐國貨公司
電話：5-628271



新世界中心

尖沙咀疏利士巴利道18-24號

內設東南亞最龐大購物商場

第一期商場尚有十餘單位出租

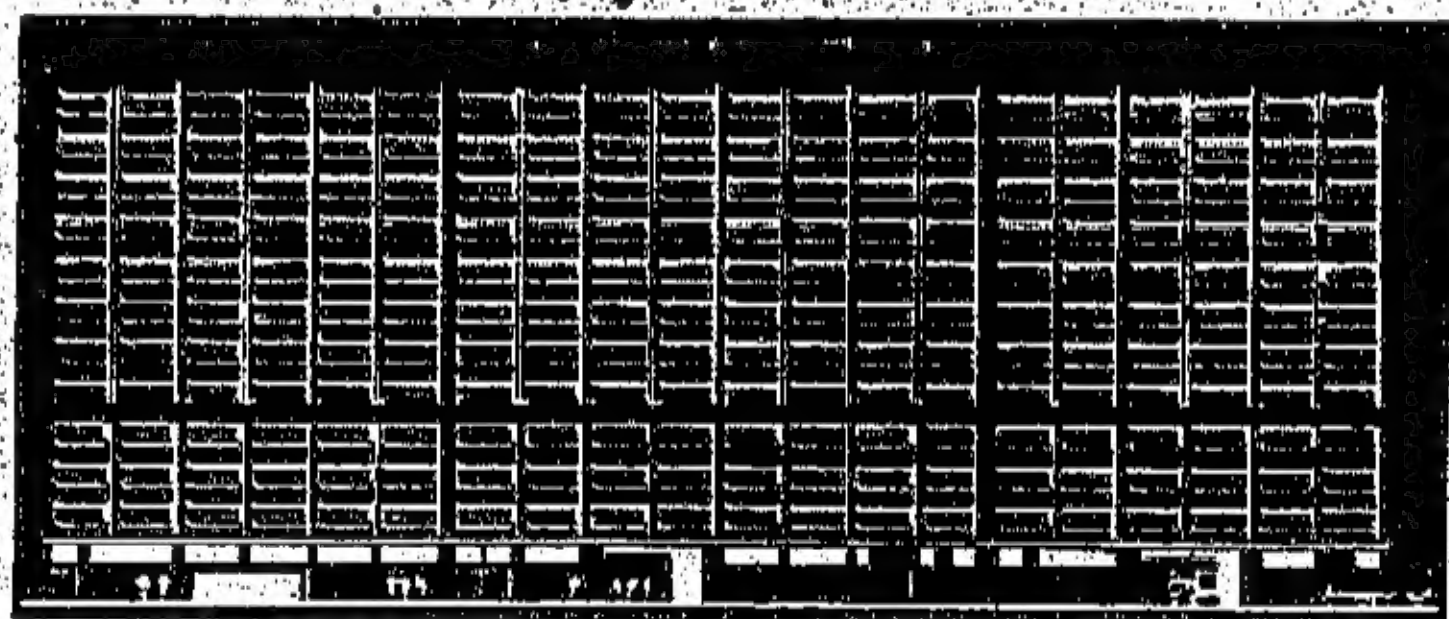
第二期商場現已開始接受申請

洽租處： 新世界發展有限公司
香港皇后大道中16-18號友邦行30樓
電話：5-231056

高輝工業大廈

油塘高輝道七號

歡迎親臨參觀比較
建築一流超值實屬



特價九五折優待
C座開始預售
AB座即買即用

樓身特高11呎3吋

洽購處：大倫紡織有限公司

中環德輔道中45號永隆銀行17字樓

電話：5-222144 董君 5-223908 盧君

某大建築材料商

現經營歐美各國名廠建築材料一應俱全，種類繁多，客路廣闊，有旺市門面及海外廠家代理，合約現貨，求各界商家合股或轉讓，有意請速函本報「C」信箱。

遷址聯合啟事

逕啟者：本公司前設三月十一日遷往九龍尖沙咀九龍徑一號（即舊銀行大廈對面），電話三二六九四九八，八八八八八八，特此啟事。

灣景



高尚洋樓
港九最中心
向正海景

舊價發售
平通本區

商業只餘地下商場
中央冷氣系統
地盤5-754814（假日照常）

怡華置業有限公司
香港皇后大道中33號萬邦行17樓
5-229182

益新置業有限公司
香港皇后大道中33號萬邦行17樓
5-253003

益大發展有限公司
香港德輔道中34-36號 5-255211



澳門旅遊服務處

代客訂購澳門、新嘉坡、香港及遠東噴射、水翼船及客輪船票，不收任何手續費。週一至週六同港船票可於中午十二時前到碼頭預售處購買。酒店房租（按金連稅）須於訂房時預付；如欲訂購週末酒店房間及船票，請提早於星期一至各服務處訂購，可免向隅。
總辦事處：香港德輔道中
中區辦事處：皇后大道中萬年大廈地下
尖沙咀辦事處：星光行地下商場
旺角辦事處：通菜街三〇號
電話：5-457021
電話：5-239760
電話：3-672838
電話：3-807193

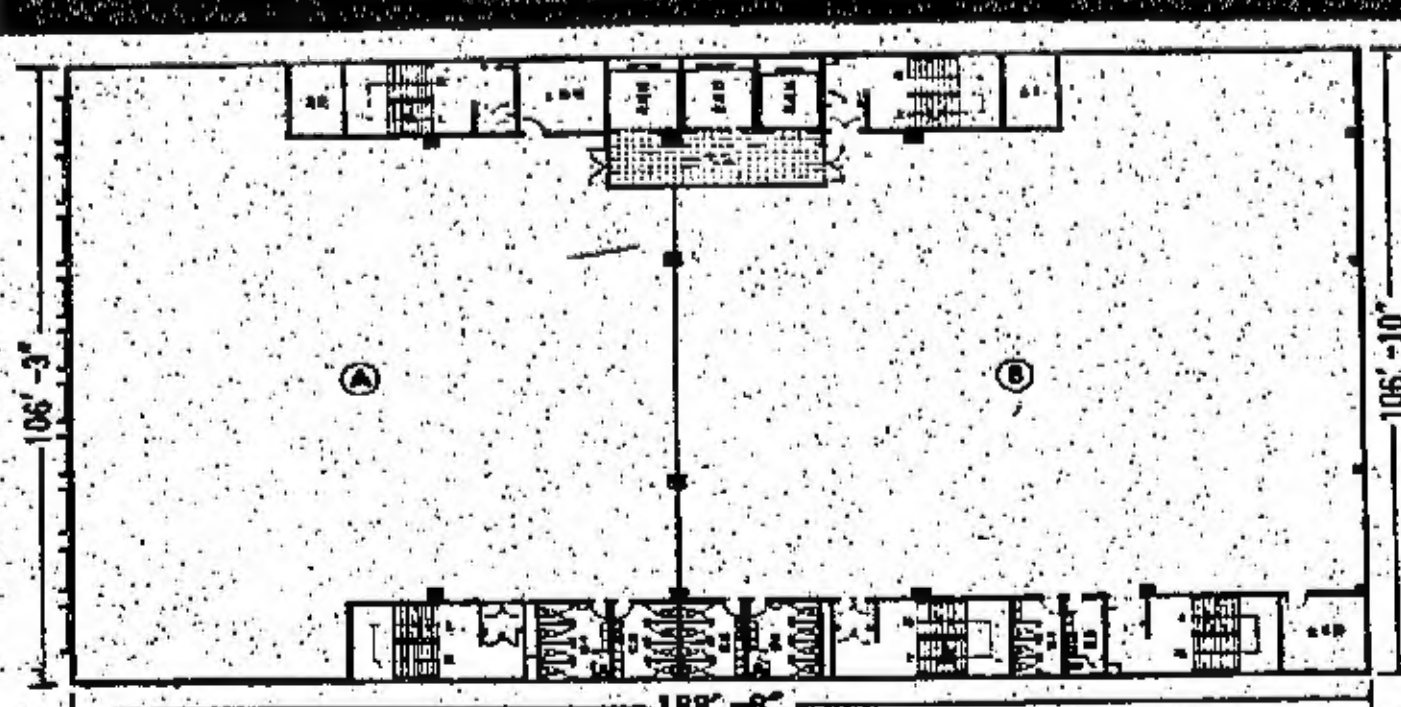
聯合興業工業大廈

九龍官塘興業街20號

特價
95折



- 樓高14層
- 每層兩伙
- 專業管理
- 年底完成
- 分層出售
- 分期付款



面積由7,500呎至20,000呎

適合：工廠、貨倉、寫字樓、陳列室等多種用途。

洽購處：聯合興業有限公司

香港雲咸街48號雲明行11樓
電話：5-235609 5-259051-2
地盤辦事處電話：3-418463



般含台

半山般含道24-26號
地盤電話：5-482960

遠眺獅山，俯瞰港海

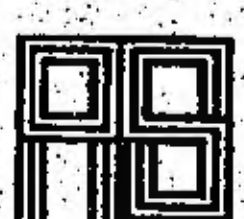
友福園

北角繼園台口丹拿道44-58號
地盤電話：5-634329

小型洋樓，三面單邊

現貨洋樓，首期一萬，即可入伙

分期付款，可分10年，月息1分，每萬元月供143.47元



益新置業有限公司
皇后大道中33號萬邦行頂樓
電話：五·二五三〇〇三（八線）

請攝影記者

某大報社，請攝影記者，中學或同等學歷，熟識攝影及黑房工作，有意請附照片及履歷，華僑日報信箱一二四號。

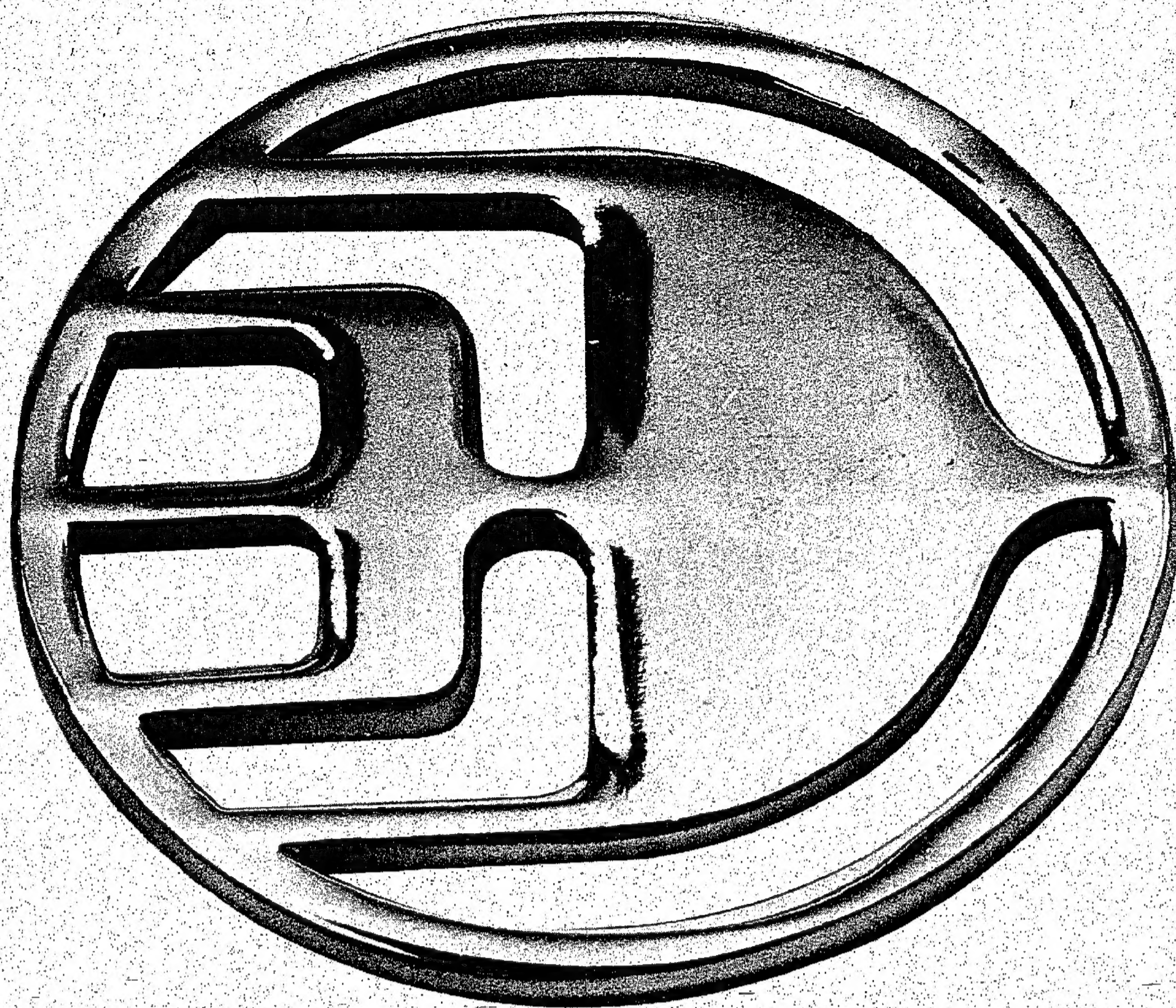
華僑日報分類廣告

每天四元
費廉效大

刊本報分類廣告
請撥電話 5-221583

聘雜務員

文化機關，擬聘雜務員，刻苦，耐勞，品行端正為合格，有意請將履歷及近照寄華僑日報信箱一二五號。



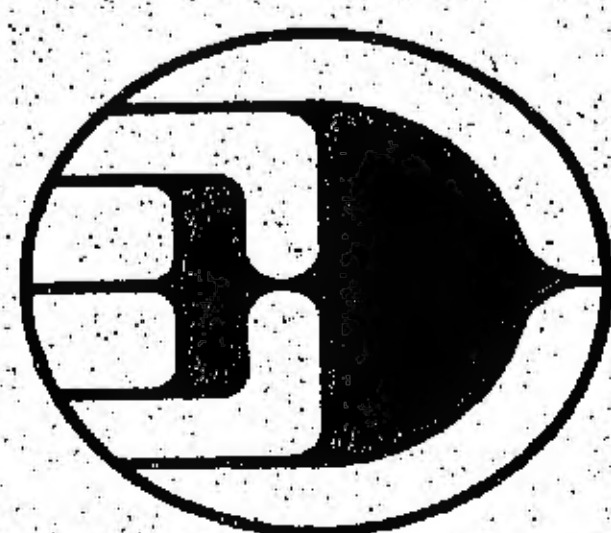
馬來西亞航空系統 寰宇穿梭 四海縱橫

「馬航」國際及國內航綫，繼續提供優良傳統服務。有關「馬航」國際航綫之詳細班次，請參閱下列時間表。
如蒙垂詢其他詳細班期，請致電「馬航」專線電話：5-262281。
預訂「馬航」任何班機，請向各大旅行社，或「馬航」洽詢：-
中環太古大廈5-252321，尖沙咀國賓酒店3-694949

「馬航」由香港飛往世界各地班機時間表：-

目的地	班機	星期	出發時間	抵步時間
吉隆坡	MH 011	二、四、日	1615	1920
	MH 015	三、五	1615	2030
	MH 017	一、六	1415	1830
	MH 062/62A	二、六	1430	2000
檳城	MH 017	一、六	1415	1710
	MH 015	三、五	1615	1910
	MH 011/654	二、四、日	1615	2210
亞庇	MH 062	二、六	1430	1715
台北	MH 010	一、三、六	1435	1600
	MH 012	二、四	1550	1715
東京	MH 010	一、三、六	1435	2050
	MH 012	二、四	1550	2200
* 法蘭克福	MH 011/4 MH 011/2	四、日	1615 1615	0700 0700

目的地	班機	星期	出發時間	抵步時間
* 耶加達	MH 017/871 MH 011/871	一、日	1415 1615	1725 1725
* 吉隆	MH 011/50	二、日	1615	0345
* 科威特	MH 011/4 MH 011/2	四、日	1615 1615	0230 0230
* 馬德拉斯	MH 017/30 MH 015/30	一、五	1415 1615	1045 1045
* 新加坡	MH 017/653	一、六	1415	2200
	MH 015/653	三、五	1615	2200
	MH 011/653	二、四、日	1615	2200
* 在吉隆坡轉機			★ 翌日抵步時間	



mas
馬來西亞航空系統

怎樣推銷高級成衣？

向本港或海外買家，推銷高級成衣，方法甚多，但最重要的是要產品精良，交貨期準。要達到此目的，製造商就要向不同的行業購置所需材料或取得有關服務。如果貴公司在黃頁分類刊登廣告，買家在查閱黃頁時即可首先看到，在爭取顧客方面，自然比同業更加佔先！

黃頁分類每年印行達一百三十萬本，一年三百六十五日，一日二十四小時，都可方便海外或本港買家找到貴公司資料，與你聯絡，完成交易。因此在黃頁刊登廣告，所費無幾，一本萬利。

刊登黃頁廣告，詳情請電 5-742271/9

模特兒：
請參閱黃頁分類—
模特兒介紹中心

款式：
請參閱黃頁分類—
服裝設計

線：
請參閱黃頁分類—
線球織造業

拉鍊：
請參閱黃頁分類—
拉鍊製造業

鈕扣：
請參閱黃頁分類—
鈕扣製造業

衣料：
請參閱黃頁分類—
紡織染布業

花邊：
請參閱黃頁分類—
嘜頭花邊織造業

其他行業服務：
包裝、運送、保險、
銀行、漂染等均可
查閱黃頁分類，
快捷方便。

所費無幾 一本萬利



本港新聞

第卅九屆狗展出現抗議小插曲 英國狼狗亞佛奪總冠軍

莎莉系出名門榮登后座 維絲娜初次參賽即獲公主名銜

【本報訊】昨（廿）日舉行的第三十九屆狗展，在維多利亞公園舉行，吸引了大批市民前往參觀。展覽會場內，各種名貴的狗隻爭奇鬥艷，其中英國狼狗亞佛（Alfred）奪得總冠軍，莎莉（Sally）則榮登后座。維絲娜（Viviana）初次參賽，即獲公主名銜。

（特約）昨（廿）日舉行的第三十九屆狗展，在維多利亞公園舉行，吸引了大批市民前往參觀。展覽會場內，各種名貴的狗隻爭奇鬥艷，其中英國狼狗亞佛（Alfred）奪得總冠軍，莎莉（Sally）則榮登后座。維絲娜（Viviana）初次參賽，即獲公主名銜。

狗展的開幕禮，由香港狗會主席主持，並有多位嘉賓出席。展覽會場內，各種名貴的狗隻爭奇鬥艷，其中英國狼狗亞佛（Alfred）奪得總冠軍，莎莉（Sally）則榮登后座。維絲娜（Viviana）初次參賽，即獲公主名銜。



圖為獲冠軍的英國狼狗亞佛（Alfred）與獲后座的莎莉（Sally）。

秀茂坪邨又現狼踪 六歲女童梯間玩耍 慘遭色魔劫去淫辱

【本報訊】昨（廿）日，秀茂坪邨又發生一宗狼狽不堪的性侵犯案。一名六歲女童在梯間玩耍時，慘遭一名色魔劫去淫辱。警方接報後，正全力緝拿兇手。

（特約）昨（廿）日，秀茂坪邨又發生一宗狼狽不堪的性侵犯案。一名六歲女童在梯間玩耍時，慘遭一名色魔劫去淫辱。警方接報後，正全力緝拿兇手。

圖為秀茂坪邨的梯間，案發地點。

（本報訊）昨（廿）日，秀茂坪邨又發生一宗狼狽不堪的性侵犯案。一名六歲女童在梯間玩耍時，慘遭一名色魔劫去淫辱。警方接報後，正全力緝拿兇手。

市局舉辦花卉比賽

本月十六至十八大會舉行
提高雅興同時舉辦攝影比賽

（本報訊）市局定於本月十六至十八日，在維多利亞公園舉行第三十九屆花卉比賽。屆時將有大批市民前往參觀。此外，市局還將舉辦攝影比賽，以推廣攝影藝術。

體育研討會進行

協助小學教師教學

（本報訊）體育研討會定於本月二十日，在維多利亞公園舉行。屆時將有大批體育教師參加，研討會將由資深體育專家主持，旨在提高小學教師的體育教學水平。

維多利亞拍賣行廣告

拍賣各種名貴傢俱及紅木傢俱

（本報訊）維多利亞拍賣行定於本月二十日，在維多利亞公園舉行拍賣會。屆時將有大批名貴傢俱及紅木傢俱拍賣，歡迎市民前往參觀。

拍賣大幫名貴酸枝及紅木傢俱

古畫、中國陶器、名畫、古銅器、廣彩茶具、清代掛屏、中西銀器、玻璃器、天津地毯、擺件、象牙及木彫、冷氣機、洋酒、抽濕機、無霜雪櫃及洗衣機廣告

（本報訊）維多利亞拍賣行定於本月二十日，在維多利亞公園舉行拍賣會。屆時將有大批名貴酸枝及紅木傢俱拍賣，歡迎市民前往參觀。

通告

維多利亞拍賣行廣告

（本報訊）維多利亞拍賣行定於本月二十日，在維多利亞公園舉行拍賣會。屆時將有大批名貴傢俱及紅木傢俱拍賣，歡迎市民前往參觀。

維多利亞拍賣行廣告

拍賣各種名貴傢俱及紅木傢俱

（本報訊）維多利亞拍賣行定於本月二十日，在維多利亞公園舉行拍賣會。屆時將有大批名貴傢俱及紅木傢俱拍賣，歡迎市民前往參觀。

謝

先夫李公才漢府君 痛於一九七九年三月七日（農曆二月初二日）上午十一時四十分，在香港醫院安樂逝世，享壽六十有五歲。謹擇於三月十二日（農曆二月十六日）下午二時，在該院舉行火化禮。喪事已畢，特此公告。

泣叩

先夫李公才漢府君 痛於一九七九年三月七日（農曆二月初二日）上午十一時四十分，在香港醫院安樂逝世，享壽六十有五歲。謹擇於三月十二日（農曆二月十六日）下午二時，在該院舉行火化禮。喪事已畢，特此公告。

謝

先夫李公才漢府君 痛於一九七九年三月七日（農曆二月初二日）上午十一時四十分，在香港醫院安樂逝世，享壽六十有五歲。謹擇於三月十二日（農曆二月十六日）下午二時，在該院舉行火化禮。喪事已畢，特此公告。

泣叩

先夫李公才漢府君 痛於一九七九年三月七日（農曆二月初二日）上午十一時四十分，在香港醫院安樂逝世，享壽六十有五歲。謹擇於三月十二日（農曆二月十六日）下午二時，在該院舉行火化禮。喪事已畢，特此公告。

謝

先夫李公才漢府君 痛於一九七九年三月七日（農曆二月初二日）上午十一時四十分，在香港醫院安樂逝世，享壽六十有五歲。謹擇於三月十二日（農曆二月十六日）下午二時，在該院舉行火化禮。喪事已畢，特此公告。

泣叩

先夫李公才漢府君 痛於一九七九年三月七日（農曆二月初二日）上午十一時四十分，在香港醫院安樂逝世，享壽六十有五歲。謹擇於三月十二日（農曆二月十六日）下午二時，在該院舉行火化禮。喪事已畢，特此公告。

香港聯合船塢有限公司

徵聘下列員工：

- （一）船塢工：負責船塢內各項工程。
- （二）船塢工：負責船塢內各項工程。
- （三）船塢工：負責船塢內各項工程。
- （四）船塢工：負責船塢內各項工程。
- （五）船塢工：負責船塢內各項工程。
- （六）船塢工：負責船塢內各項工程。
- （七）船塢工：負責船塢內各項工程。
- （八）船塢工：負責船塢內各項工程。
- （九）船塢工：負責船塢內各項工程。
- （十）船塢工：負責船塢內各項工程。

謝

先夫李公才漢府君 痛於一九七九年三月七日（農曆二月初二日）上午十一時四十分，在香港醫院安樂逝世，享壽六十有五歲。謹擇於三月十二日（農曆二月十六日）下午二時，在該院舉行火化禮。喪事已畢，特此公告。

泣叩

先夫李公才漢府君 痛於一九七九年三月七日（農曆二月初二日）上午十一時四十分，在香港醫院安樂逝世，享壽六十有五歲。謹擇於三月十二日（農曆二月十六日）下午二時，在該院舉行火化禮。喪事已畢，特此公告。

謝

先夫李公才漢府君 痛於一九七九年三月七日（農曆二月初二日）上午十一時四十分，在香港醫院安樂逝世，享壽六十有五歲。謹擇於三月十二日（農曆二月十六日）下午二時，在該院舉行火化禮。喪事已畢，特此公告。

泣叩

先夫李公才漢府君 痛於一九七九年三月七日（農曆二月初二日）上午十一時四十分，在香港醫院安樂逝世，享壽六十有五歲。謹擇於三月十二日（農曆二月十六日）下午二時，在該院舉行火化禮。喪事已畢，特此公告。

本港新聞

協助吸毒者獲新生 輔導工作成績驕人

六九至七八年有萬餘人接受一年輔導輔導
未再染毒及未犯罪者逾百分之六十三

【本報訊】香港戒毒局輔導部，自一九六九年開始，在港推行戒毒輔導計劃，至今已逾十年。輔導部的工作，主要是協助戒毒者戒除毒癮，並輔導他們重新投入社會，過正常生活。輔導部的工作，成績非常驕人。在六九至七八年，共有萬餘人接受一年輔導輔導。在輔導期間，輔導員會與戒毒者建立密切的關係，並根據戒毒者的需要，提供適當的輔導。輔導員會與戒毒者一起，制定戒除毒癮的計劃，並會定期與戒毒者見面，了解戒毒者的進展。輔導員會與戒毒者一起，制定戒除毒癮的計劃，並會定期與戒毒者見面，了解戒毒者的進展。輔導員會與戒毒者一起，制定戒除毒癮的計劃，並會定期與戒毒者見面，了解戒毒者的進展。



戒毒輔導部輔導員與戒毒者合影。

建築地盤就業統計 寄出表格定期收集

【本報訊】建築地盤就業統計，是政府統計處定期收集的一項數據。統計處最近寄出了表格，要求各建築地盤定期收集數據。建築地盤就業統計，是政府統計處定期收集的一項數據。統計處最近寄出了表格，要求各建築地盤定期收集數據。建築地盤就業統計，是政府統計處定期收集的一項數據。統計處最近寄出了表格，要求各建築地盤定期收集數據。

戒毒人士家屬 拒當重要角色

【本報訊】戒毒人士家屬，在戒毒過程中，往往扮演著重要的角色。然而，有些家屬卻拒絕扮演這個角色。戒毒人士家屬，在戒毒過程中，往往扮演著重要的角色。然而，有些家屬卻拒絕扮演這個角色。戒毒人士家屬，在戒毒過程中，往往扮演著重要的角色。然而，有些家屬卻拒絕扮演這個角色。

戒毒者工作 極感滿意

【本報訊】戒毒者在戒除毒癮後，往往會感到工作極感滿意。戒毒者在戒除毒癮後，往往會感到工作極感滿意。戒毒者在戒除毒癮後，往往會感到工作極感滿意。戒毒者在戒除毒癮後，往往會感到工作極感滿意。

全盤生意出售

【本報訊】全盤生意出售，包括地盤、建築材料等。全盤生意出售，包括地盤、建築材料等。全盤生意出售，包括地盤、建築材料等。全盤生意出售，包括地盤、建築材料等。

減肥

【本報訊】減肥，是許多人的目標。減肥，是許多人的目標。減肥，是許多人的目標。減肥，是許多人的目標。

工務司署地政測量處

貴重物業 公開拍賣

拍賣物業：九龍美孚新邨吉利徑九號十八樓D座（連停車位）
樓宇面積：約六十六點二七平方米

拍賣日期與地點：一九七九年三月二十二日 星期四
上午十一時正 大會堂劇院

通告

香港地產註冊第九八零四三號
有關化驗

馮植（經營聯豐塑膠製品廠）
之代表律師
麥維慶律師樓
香港中環干諾道中十五至十八號
電話：二二二二

深水埗民政處辦 互助委員會座談會

改善區內私人樓宇管理
三月二十二日（星期三）晚上八時至十時
深水埗民政處會議室

廣發電業製造有限公司

本公司製造各種電器，包括電風扇、電熨斗、電熱水瓶等。本公司製造各種電器，包括電風扇、電熨斗、電熱水瓶等。本公司製造各種電器，包括電風扇、電熨斗、電熱水瓶等。

香港維多利亞法院民事案

一九七八年第四百一十八號
原告人：LEUNG MANUFACTURING & TRADING CO.
被告：KIN HO THOMPSON & CHUN YONG GAWILL

冷氣技工

某大公司急聘機
房看車及維修技
工。須具一年冷氣
作經驗。有意者請
電五二七九〇五九
二一黃文雄先生約
見。

永南機構徵聘

一、男性成本計算員：須中學畢業程度，數學良好，工作地點在港。
二、製衣品質檢驗員：須中學畢業程度，有實際工作經驗，在旺角區工作。
三、男性員工：須中學畢業程度，無須經驗，在旺角區工作。
四、男性員工：須中學畢業程度，在旺角區工作，無須經驗。

工務司署地政測量處

地政測量處處長宣佈

五幅貴重官地 定期拍賣

座落地點：香港新美孚新邨附近
地段：新美孚內地段第七八號
面積：約一千九百九十一平方米
用途：限作住宅及非工業用途

座落地點：香港石硤
地段：石硤內地段第九五號
面積：約三十九點一平方米
用途：限作私家住宅用途

座落地點：九龍沙田利道十五至二十一號
地段：新九龍內地段第五七六號（包括現有建築物在內）
面積：約三千二百八十九平方米
用途：限作私家住宅用途

座落地點：九龍打老道一三六號與劍橋道一號
地段：新九龍內地段第七七〇號（包括現有建築物在內）
面積：約二千九百二十三平方米
用途：限作私家住宅用途

座落地點：九龍四山街
地段：油塘內地段第三六號
面積：約三千五百八十七平方米
用途：限作貨棧及貨倉用途

拍賣日期與地點：一九七九年三月二十二日 星期四
上午十一時正 大會堂劇院

有源橡膠製品有限公司

本公司生產各種橡膠製品，包括橡膠管、橡膠帶、橡膠墊等。本公司生產各種橡膠製品，包括橡膠管、橡膠帶、橡膠墊等。本公司生產各種橡膠製品，包括橡膠管、橡膠帶、橡膠墊等。

香港政府公佈

招標承判工程

本公司邀請有經驗的建築商，承判以下工程：
一、沙巴州，納閩建造鋼鐵結構新船。
二、沙巴州，納閩建造鋼鐵結構新船。

離職啟事

本公司王國興君已於一九七九年三月十日離職。今後王國興君在外一切活動及華洋轉帳與本公司無關。特此聲明。

聘請地盤練習生

本公司聘請多名地盤練習生，必須中學程度，身體健康，能吃苦耐勞。有意者請親臨本公司，或電話預約。電話：二二二二。

金價走勢反覆 港匯轉呈疲弱

週六港幣收市三三三、八、全週跌九元二角

【本報訊】週六港幣收市三三三、八、全週跌九元二角。英鎊匯價升幅較大，美元亦略升。金價走勢反覆，港匯轉呈疲弱。

週六港幣收市三三三、八，較週五收市三三三、八、全週跌九元二角。英鎊匯價升幅較大，美元亦略升。金價走勢反覆，港匯轉呈疲弱。

華僑經濟

〈析分濟經週一港本〉 它及其減貨輸港產

【本報訊】週一港幣收市三三三、八，較週五收市三三三、八、全週跌九元二角。英鎊匯價升幅較大，美元亦略升。金價走勢反覆，港匯轉呈疲弱。

週一港幣收市三三三、八，較週五收市三三三、八、全週跌九元二角。英鎊匯價升幅較大，美元亦略升。金價走勢反覆，港匯轉呈疲弱。

華僑經濟

【本報訊】週一港幣收市三三三、八，較週五收市三三三、八、全週跌九元二角。英鎊匯價升幅較大，美元亦略升。金價走勢反覆，港匯轉呈疲弱。

週一港幣收市三三三、八，較週五收市三三三、八、全週跌九元二角。英鎊匯價升幅較大，美元亦略升。金價走勢反覆，港匯轉呈疲弱。

“我為什麼將部份資金投資於萬國寶通財務定期存款計劃?”

我是一個穩健的商人。我認爲投資生意，經常會受到市場波動影響，所以我將資金，投資於資本雄厚，信譽昭著的萬國寶通財務定期存款計劃。利息固然高，而且服務友善，週到，我大可安心無慮，獲優厚收益。

閣下將資金投資於本公司的定期存款計劃，可獲最佳保障，保證，坐享豐厚利潤。

萬國寶通財務有限公司乃萬國寶通集團附屬機構，該集團是世界最大金融機構之一，分行一千五百多間，遍佈全球九十三個國家，資產總值港幣402,000,000,000元。

存款期	利率	存款期	利率
一個月	10.125%	九個月	10%
三個月	10.50%	十二個月	10%
六個月	10.625%		

有關存款細則，請親臨萬國寶通財務，或致電各分行查詢。或直撥電5-273021，劉家輝先生或陳余榮女士聯絡。

萬國寶通財務有限公司

萬國寶通集團附屬機構

總行：軒尼詩道1號匯豐大廈六樓 電話：5-273021

旺角分行：彌敦道636號銀行中心1215室 電話：3-846964

1+1=

定期存款 活期存款

購買本公司發行的可兌換港元存款證，可得到定期存款的優厚利息，亦可保持活期存款隨時動用的靈活性。

新鴻基財務有限公司

總行：5-261211 旺角分行：3-856033

銅鑼灣分行：5-771459 佐敦道分行：3-301348

銀行指南 BANK DIRECTORY

逢星期一出版

遠東證券交易所一週股市報告

週一股市開市後，買家積極入市，收市時股價上升，中港股市均呈疲弱，收市時股價上升，中港股市均呈疲弱，收市時股價上升，中港股市均呈疲弱。

道亨銀行

道亨銀行代收 建利銀行集團存款

海外：經道亨銀行存入建利銀行有限公司

香港：經道亨銀行存入建利財務有限公司

期限	港幣	美金
一個月	10.125%	—
三個月	10.25%	9.75%
六個月	10.50%	10.00%
九個月	10.75%	9.75%
十二個月	10.50%	10.00%

道亨銀行所有分行均接受上列存款

英國建利銀行集團成員

優厚定存息 賜詢便知悉

期 間

九十三天、六個月、十二個月

十八個月、兩年、兩年以上

(最低存款額：港幣五萬元正)

歡迎賜詢或駕臨

美銀財務(香港)有限公司

全世界最大商業銀行集團成員

(香港政府註冊接受存款公司)

香港總行：九龍彌敦道636號

香港分行：九龍彌敦道636號

電話：5-271345

THE BANK OF CANTON LIMITED 廣東銀行

創立於香港一九一二年

香港總行：中環德輔道中六號 電話：246011

香港分行：中環德輔道中六號 電話：246011

香港分行：中環德輔道中六號 電話：246011

永亨銀行 WING HANG BANK, LTD.

歷史悠久 信用昭著 經營一切銀行業務

總行：皇后大道中145-149號 電話：5-446011

香港分行：皇后大道中145-149號 電話：5-446011

香港分行：皇后大道中145-149號 電話：5-446011

獲多利有限公司

港幣存款利率行情

期限	可轉讓存款	定期存款*
廿四小時通知存款	—	9.00%
一個月	—	10.125%
三個月	—	10.25%
六個月	10.375%	10.50%
九個月	10.375%	10.50%
一年	9.875%	10.00%

* (最低存款額HK\$50,000)

詳情請致電本公司

香港辦事處：德輔道中5-263095

旺角辦事處：彌敦道3-854027/9

廣安銀行 KWONG ON BANK LTD.

總行：皇后大道中137-141號 電話：5-436231

香港分行：皇后大道中137-141號 電話：5-436231

香港分行：皇后大道中137-141號 電話：5-436231

香港商業銀行

(一九四四年創立)

香港總行：中環德輔道中六號 電話：246011

香港分行：中環德輔道中六號 電話：246011

香港分行：中環德輔道中六號 電話：246011

永亨銀行 WING HANG BANK, LTD.

歷史悠久 信用昭著 經營一切銀行業務

總行：皇后大道中145-149號 電話：5-446011

香港分行：皇后大道中145-149號 電話：5-446011

香港分行：皇后大道中145-149號 電話：5-446011

汽車

康瑞生 主編
唐瑞平 主編
逢星期一出版

三潮流 先導 綫條 搶眼 款式 美觀

CELESTE 跑車



三潮流 (CELESTE) 跑車，其外觀美觀，款式搶眼，綫條流暢，先導潮流。這輛跑車由名師設計，外觀美觀，款式搶眼，綫條流暢，先導潮流。這輛跑車由名師設計，外觀美觀，款式搶眼，綫條流暢，先導潮流。這輛跑車由名師設計，外觀美觀，款式搶眼，綫條流暢，先導潮流。

皇冠車行「未來服裝」設計賽

皇冠車行「未來服裝」設計賽，將於十四日舉行決賽。這項設計賽旨在激發創意，展現未來服裝的設計風格。決賽將於本月十四日舉行，屆時將選出優秀作品。



本港只有一家航空公司 直航加拿大-加航

加航 (CPA) 是香港唯一提供直飛加拿大航線的航空公司。該航線覆蓋多個主要城市，為旅客提供便捷的交通選擇。加航的服務人員將竭誠為您服務，確保旅途愉快。



英國「加力牌」氣動送料機

乃全世界各名牌之冠 數視同儕，風行港九已有八年

英國「加力牌」氣動送料機，乃全世界各名牌之冠。該設備具有多種型號，適用於不同場景。詳情請參閱以下表格：

型號	最小	最大
404	1.5"	14"
404A	1.5"	14"
404S	1.5"	14"
606RBA	1.5"	14"

地產樓房租售專欄

招租

山道 95 號洋樓約 600 呎
兩房兩廳，向東南有露台。
千諾道西 73 號六樓一伙 600 呎向海
知租處：多福有限公司
電話：5-238038

柴灣利眾街 29-31 號 新廠房租售

快可入伙每單位 9.245 呎
每呎只售 100 元
租價面議
電話：5-235580
5-250630

兆宜大廈

香港西環大道西 590-596 號
二三四樓超值樓宇
999 年即期即入伙
租價面議
電話：5-235580

隆基大樓

香港西環大道西 590-596 號
二三四樓超值樓宇
999 年即期即入伙
租價面議
電話：5-235580

年利商業大廈

香港中環德輔道中 138 號
租價面議
電話：5-235580

樂信海景工業大廈

香港柴灣角 (九呎半) 樂信海景工業大廈
第三期 N 座十二樓全層獨立 7200 呎連大貨車位廉租或平售
適宜廠房或貨倉用，即交吉，有意者請電：5-754486 曾洽

信和中心

九龍旺角 彌敦道 582-592 號
新建商業寫字樓兩個單元
(908 方呎及 697 方呎) 出售
詳情請電 3-678600 梁小姐

小單邊旺舖

收租保儲 月租 \$6,800 - 住客差餉
售價 \$1150,000 -
電話 5-444968

大埔道

小單邊新入伙有石閣
最佳旺舖 即可營業
吉售 \$880,000
電話 3-937850 洽

中區大廈寫字樓

三百餘呎 廉租
七百餘呎 廉租
香港華人銀行大廈
寫字樓出租面積數百呎至一千餘呎
香港華人銀行租務部洽
電話：H 2 4 1 3 3 內綫 2 2 3 或 2 2 4

本港新聞

黎鴻聖醫生棄屍荒野案 死因仍未確定 未找出死因捕獲兇手亦難入罪

【本報訊】由前港督彭定康委任的黎鴻聖醫生，於去年十一月間，在九龍新界大埔區，被發現棄屍於荒野。當時警方接獲報案，隨即展開調查。經過數月的調查，警方在元朗區的一處山頂，發現了這具屍體。屍體上沒有明顯的傷痕，死因仍未確定。警方表示，雖然已經捕獲了兇手，但由於無法證明兇手與這起案件有關，因此難以入罪。

兩煞持牛肉刀伏擊 夜歸男子被入斬傷

【本報訊】九龍新界大埔區，昨晚發生一宗持刀伏擊案。兩名男子持牛肉刀，在路邊伏擊一名夜歸男子。兇手隨即向該男子身上連砍數刀，致其受傷。警方接報後迅速趕到現場，將兩名兇手拘捕。目前，傷者正在醫院接受治療，傷勢穩定。警方表示，兇手在案發後逃離現場，目前仍在追捕中。

大陸炮艇尾隨追逐之下 兩名漢子冒死逃生 在岸邊被澳警擒獲

【本報訊】兩名大陸男子，因非法入境被澳門警方在岸邊擒獲。據悉，這兩名男子在海上乘搭一艘炮艇，企圖偷渡。在澳警的追趕下，他們在岸邊被擒獲。目前，他們已被移送澳門警務處處理。警方表示，這兩名男子在海上漂流了數天，體力極度虛弱。在岸邊被擒獲時，他們曾企圖逃跑，但被警方及時發現並擒獲。

中區萬年大廈外牆生意外 木梯突然倒塌 三名工人跌傷

【本報訊】中區萬年大廈外牆，昨日發生一宗意外。三名工人在進行維修工作時，所使用的木梯突然倒塌，導致三名工人受傷。警方接報後趕到現場，將三名傷者送院治療。目前，傷者傷勢穩定。警方表示，意外發生時，三名工人正在大廈外牆進行維修工作。由於木梯不穩，導致三名工人同時摔落。警方提醒市民，在進行高空作業時，應加強安全措施，防止意外發生。

越南難民施苦肉計 鑿沉船登岸 獲澳門收留

【本報訊】三名越南難民，為求進入澳門，不惜採取苦肉計，將一艘小船鑿沉。他們在澳門海岸被發現，並獲澳門警方收留。目前，他們已被移送澳門警務處處理。警方表示，這三名難民在海上漂流了數天，體力極度虛弱。在澳門海岸被發現時，他們曾企圖逃跑，但被警方及時發現並擒獲。警方提醒市民，非法入境是違法行為，應通過合法途徑進入澳門。

娛樂圈

唱腔、身段、水袖件件皆美
新鳳霞唱做俱妙
評劇又稱蹦蹦戲

河海流

米雪入麗的

【本報訊】米雪入麗的，成為影視界的新寵。她不僅在影視圈有著廣泛的影響力，還活躍於舞台劇。她的唱腔、身段、水袖件件皆美，深受觀眾喜愛。目前，她正在參與多部影視作品的拍攝，預計將有更多佳作問世。

汪明荃鄭少秋梁珊等 菲島外景歸來倍開心

【本報訊】汪明荃、鄭少秋、梁珊等藝人，日前結束了他們的菲律賓外景拍攝。他們在菲島期間，拍攝了多部精彩劇集。歸來後，他們顯得倍加開心，並表示在菲島期間，他們不僅拍攝了精彩的劇集，還結交了許多新朋友。目前，他們正在後期製作中，預計將很快與觀眾見面。

格羅利亞史溫遜 八十歲寫回憶錄

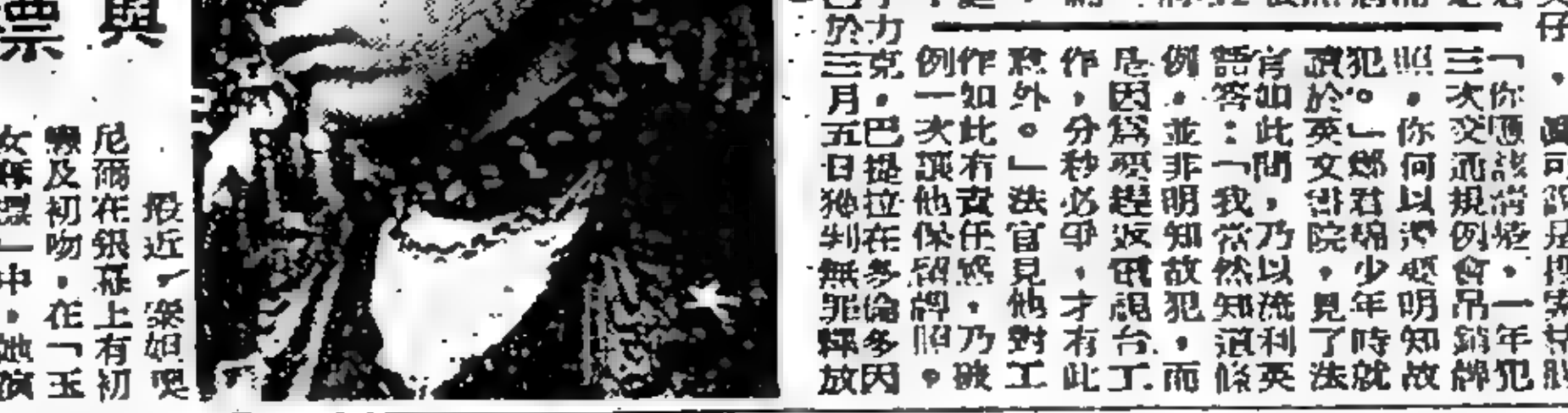
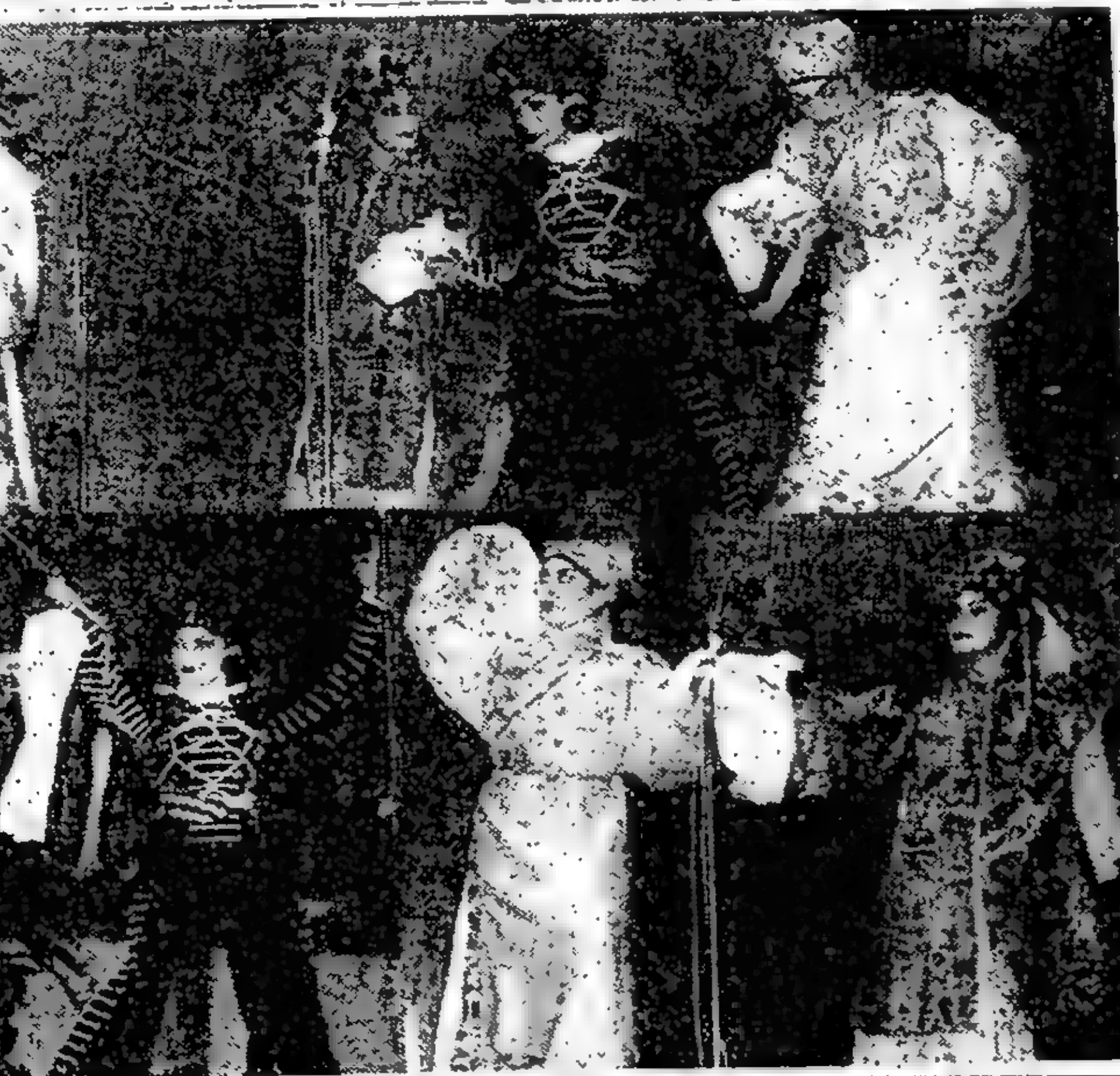
【本報訊】格羅利亞史溫遜，一位著名的影視界人士，日前出版了她的回憶錄。這本回憶錄記錄了她從業影視界以來的點點滴滴，包括她的演藝經歷、幕後故事以及對影視行業的看法。這本回憶錄受到了廣大讀者的歡迎，目前銷量已突破十萬冊。

蘇菲亞羅蘭出書 影迷冒雨求簽名

【本報訊】蘇菲亞羅蘭，一位著名的影視界人士，日前出版了她的新書。為了慶祝新書出版，她舉行了一場簽名會。現場聚集了許多影迷，他們冒雨排隊，希望能得到蘇菲亞羅蘭的簽名。蘇菲亞羅蘭在簽名會上表示，她很高興能與影迷見面，並感謝他們對她作品的支持。

維多利亞維多利亞 例通交女三犯年綿君鄭 獎頒歡聯老敬為容瑞呂

【本報訊】維多利亞維多利亞，一位著名的影視界人士，日前獲得了「維多利亞維多利亞」獎。這是對她在影視行業多年貢獻的肯定。維多利亞維多利亞在獲獎後表示，她感到非常榮幸，並感謝評委會的認可。她表示，她將繼續努力，為影視行業做出更大的貢獻。



訪問胡燕妮之家

【本報訊】本報記者日前訪問了胡燕妮的家。胡燕妮在採訪中表示，她非常喜歡她的家，並表示她的家是她最放鬆的地方。她還談到了她的演藝事業，並表示她將繼續努力，為觀眾帶來更多的精彩作品。

羊姑談戲

【本報訊】羊姑日前在談話節目中談到了她的演藝事業。她表示，她非常喜歡演戲，並表示演戲是她最喜歡做的事情。她還談到了她的生活，並表示她非常享受她的生活。

關懷粵劇空谷音

【本報訊】關懷粵劇空谷音，日前舉行了一場活動。活動吸引了許多粵劇愛好者參加。在活動中，關懷粵劇空谷音表示，她非常重視粵劇的傳承和發展，並表示她將繼續努力，為粵劇事業做出更大的貢獻。

玉女奪標

【本報訊】玉女奪標，日前舉行了一場比賽。比賽吸引了許多美女參加。在比賽中，玉女奪標表示，她非常喜歡參加比賽，並表示比賽是她展示自我的機會。她還談到了她的生活，並表示她非常享受她的生活。

1979

中學會考試題預習專欄

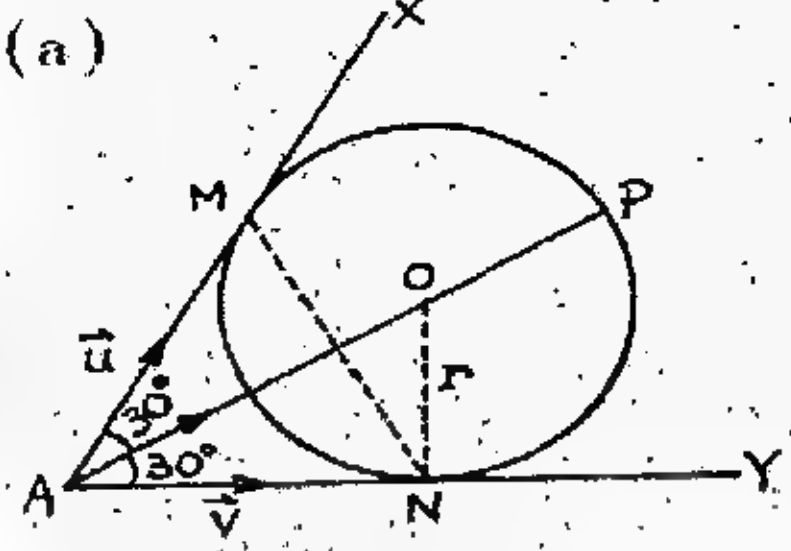
新數學 (廿二)

明德出版社獨家提供資料

MODERN MATHEMATICS (23)

Suggest solutions to Test Eight (cont'd)

10. (a)



$\angle XAP = 60^\circ$
 $\angle NAP = \frac{1}{2} \times 60^\circ = 30^\circ$

AP is along the direction of $\vec{u} + \vec{v}$

Let $\vec{AP} = k(\vec{u} + \vec{v})$

ON = r = radius of the circle

$\sin 30^\circ = \frac{ON}{AO}$

$\frac{1}{2} = \frac{r}{AO}$

$AO = 2r$

$AP = AO + OP$

$AP = 2r + r$

$AP = 3r \dots (1)$

$\frac{ON}{AN} = \tan 30^\circ = \frac{1}{\sqrt{3}}$

$AN = (\sqrt{3})(ON) = \sqrt{3}r \dots (2)$

Since $\vec{AP} = k(\vec{u} + \vec{v})$

$|\vec{AP}| = k|\vec{u} + \vec{v}|$

$= k[2\sqrt{3}\cos 30^\circ]$

$= k[2(\sqrt{3}r)\frac{\sqrt{3}}{2}]$

$= k(3r)$

$3r = k(3r)$

$k = 1$

$\vec{AP} = (\vec{u} + \vec{v})$

If \vec{u}, \vec{v} are unit vectors, then from (2)

$1 = \sqrt{3}r$

$r = \frac{1}{\sqrt{3}} = \frac{\sqrt{3}}{3}$ (Ans.)

11. (a) Let the A. P. be

$x-2d, x-d, x, x+d,$

$x+2d, \dots$

$\therefore (x-2d) + (x-d) + x +$

$$(x+d) + (x+2d) = 30$$

$$\therefore 5x = 30$$

$$x = 6 \dots (1)$$

$$(x-d)(x)(x+d) = 120$$

$$\therefore (6-d)(6)(6+d) = 120$$

$$36-d^2 = 20$$

$$\therefore d^2 = 16$$

$$d = \pm 4$$

when $d = -4,$

$$x-2d = 6-2(-4) = 14$$

\therefore the first term is 14

and the common

difference is -4.

when $d = 4,$

$$x-2d = 6-2(4) = -2$$

\therefore the first term is -2

and the common

difference is 4.

(b) The sum of first

ten terms

$$= \frac{10}{2}[2(14) + (10-1)(-4)]$$

$$= -40 \text{ (Ans.)}$$

OR The sum of first

ten terms

$$= \frac{10}{2}[2(-2) + (10-1)(4)]$$

$$= 160 \text{ (Ans.)}$$

12. (a) Let the circle passing

through (0,12), (7,11)

and (6,4) be

$$x^2 + y^2 + 2fx + 2gy + c = 0$$

$$\therefore 0^2 + 12^2 + 2f(0) + 2g(12) + c = 0$$

$$24g + c + 144 = 0 \dots (1)$$

$$7^2 + 11^2 + 2f(7) + 2g(11) + c = 0$$

$$14f + 22g + c + 170 = 0 \dots (2)$$

$$6^2 + 4^2 + 2f(6) + 2g(4) + c = 0$$

$$\therefore 12f + 8g + c + 52 = 0 \dots (3)$$

$$(2) \times 6$$

$$84f + 132g + 6c + 1020 = 0 \dots (4)$$

$$(3) \times 7$$

$$84f + 56g + 7c + 364 = 0 \dots (5)$$

$$\therefore (4) - (5)$$

$$76g - c + 656 = 0 \dots (6)$$

$$(1) + (6)$$

$$100g + 800 = 0$$

$$g = -8$$

Substitute the value of g

into (1)

$$24(-8) + c + 144 = 0$$

$$c = 48$$

Substitute the values of c

and g into (3)

$$12f + 8(-8) + 48 + 52 = 0$$

$$f = -3$$

\therefore The circle is

$$x^2 + y^2 - 6x - 16y + 48 = 0$$

(b) Since (k,5) is also on

the circle, therefore

$$k^2 + 5^2 - 6(k) - 16(5) + 48 = 0$$

$$k^2 - 6k - 7 = 0$$

$$(k+1)(k-7) = 0$$

$$\therefore k = -1 \text{ or } k = 7 \text{ (Ans.)}$$

13. (a) The area of the

rhombus

$$= \frac{1}{2}(\text{product of the diagonals})$$

$$= \frac{1}{2}(8-x)$$

$$(b)(i)$$

$$\text{Area} = \frac{1}{2}x(8-x)$$

$$= 4x - \frac{1}{2}x^2$$

$$\therefore \text{if the area is } 6\text{cm}^2,$$

$$4x - \frac{1}{2}x^2 = 6$$

$$\Rightarrow 8x - x^2 = 12$$

$$\Rightarrow x^2 - 8x + 12 = 0$$

$$\Rightarrow x^2 - 12x + 16 = -4x + 4$$

$$\therefore y = -4x + 4$$

should be drawn.

From the graph,

$$x = 2 \text{ or } x = 6$$

when $x = 2$

the length of the

other diagonal

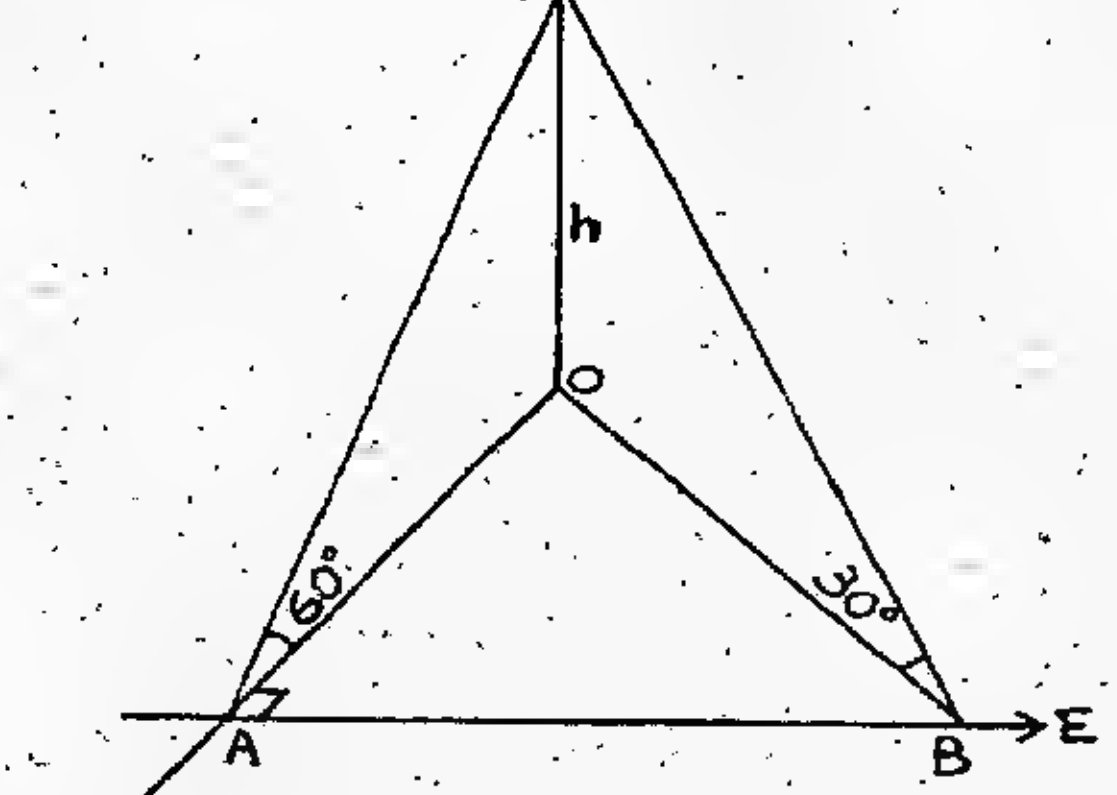
$$= 8 - 2$$

$$= 6 \text{ (Ans.)}$$

$$\therefore x = 2 \text{ is rejected}$$

$$\therefore x = 6 \text{ (Ans.)}$$

14.



As shown in the figure,

OC represents the building

of height h metres.

In $\triangle AOC$

$$\frac{h}{AO} = \tan 60^\circ = \sqrt{3}$$

$$AO = \frac{h}{\sqrt{3}}$$

In $\triangle BOC$

$$\frac{h}{BO} = \tan 30^\circ = \frac{1}{\sqrt{3}}$$

$$BO = \sqrt{3}h$$

In $\triangle AOB$

$$BO^2 = AB^2 + AO^2$$

$$\therefore (\sqrt{3}h)^2 = 200^2 + \left(\frac{h}{\sqrt{3}}\right)^2$$

$$3h^2 = 200^2 + \frac{h^2}{3}$$

$$\therefore \frac{8}{3}h^2 = 200^2$$

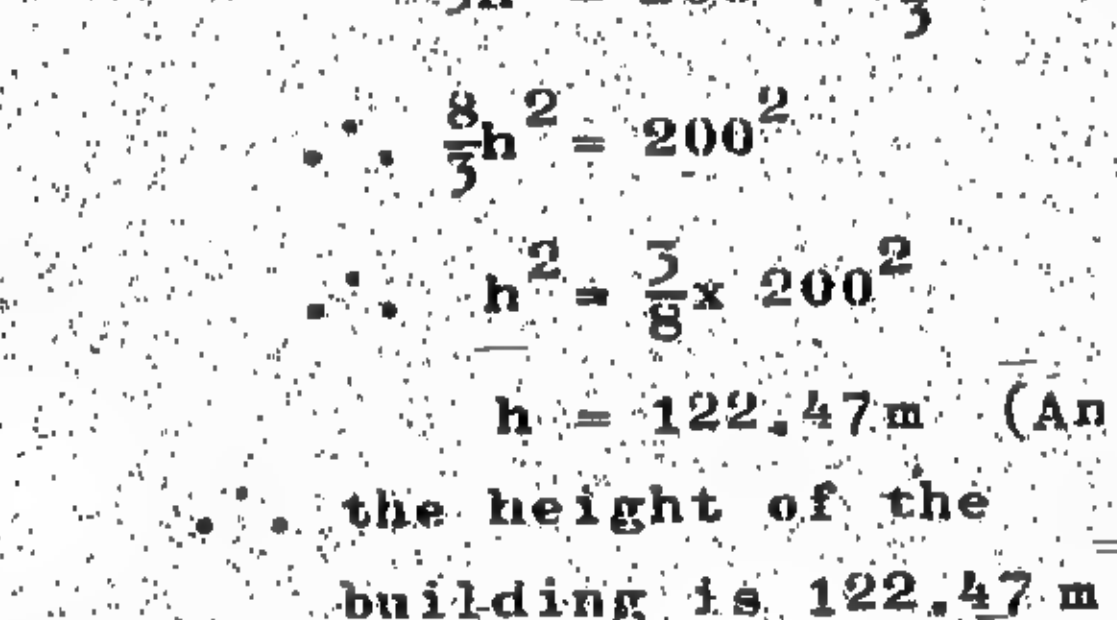
$$\therefore h^2 = \frac{3}{8} \times 200^2$$

$$h = 122.47\text{m (Ans.)}$$

\therefore the height of the

building is 122.47 m

15. (a) As shown in the figure



$$\angle CAD = 90^\circ - \angle CBA$$

$$= 90^\circ - 60^\circ$$

$$= 30^\circ$$

$$\angle OCA = \angle CAB = 30^\circ$$

$$\therefore \angle COA = 180^\circ - (\angle CAO + \angle ACO)$$

$$= 180^\circ - (30^\circ + 30^\circ)$$

$$= 120^\circ$$

Area of triangle AOC

$$= \frac{1}{2}(OA)(OC)\sin \angle AOC$$

$$= \frac{1}{2}(1)(1)\sin 120^\circ$$

$$= \frac{1}{2} \times \frac{\sqrt{3}}{2}$$

$$= 0.433\text{m}^2 \text{ (Ans.)}$$

(b) Area of sector AOC

$$= \frac{120^\circ}{360^\circ} \times \pi (1)^2$$

$$= \frac{1}{3} \pi (1)^2$$

$$= 1.0472\text{m}^2$$

$$AC = AB \cos 30^\circ$$

$$= 2 \left(\frac{\sqrt{3}}{2}\right)$$

$$= 1.7321\text{m}$$

\therefore Area of the semicircle

with diameter AC

$$= \frac{1}{2} \pi \left(\frac{AC}{2}\right)^2$$

$$= \frac{1}{2} \pi \left(\frac{1.7321}{2}\right)^2$$

$$= 1.1781\text{m}^2$$

Area of the shaded region

$$= 1.1781 - (1.0472 - 0.433)$$

$$= 0.5639\text{m}^2 \text{ (Ans.)}$$

16. (a) Since x, y and z

are in G.P.

$$\therefore \frac{y}{x} = \frac{z}{y}$$

$$\therefore y^2 = xz$$

$$\therefore \log y^2 = \log(xz)$$

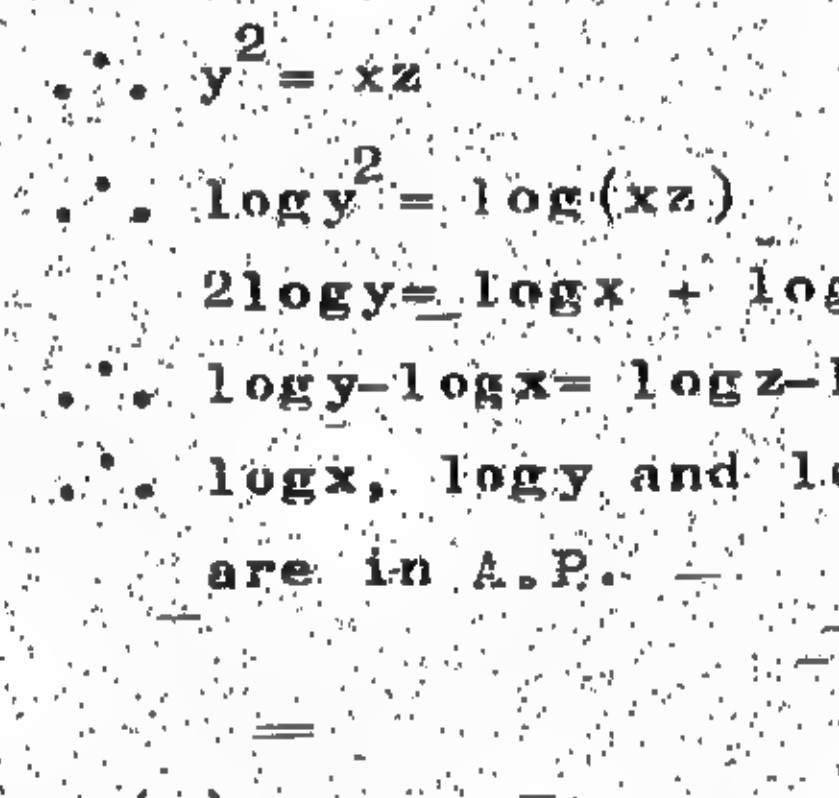
$$2\log y = \log x + \log z$$

$$\therefore \log y - \log x = \log z - \log y$$

$$\therefore \log x, \log y \text{ and } \log z$$

are in A.P.

(b)



Let $OE = a$

$$\therefore DE = a \sin 30^\circ$$

$$CD = OD \sin 30^\circ$$

$$= a \cos 30^\circ \sin 30^\circ$$

$$BC = OC \sin 30^\circ$$

$$= a \cos^2 30^\circ \sin 30^\circ$$

$$AB = OB \sin 30^\circ$$

$$= a \cos^3 30^\circ \sin 30^\circ$$

$$\therefore \frac{AB}{BC} = \frac{BC}{CD} = \frac{CD}{DE} = \cos 30^\circ$$

$\therefore AB, BC, CD$ and DE

form a G.P.

人日

蔡因因

張江美

潘學增

許雅明

李國良

許雅明

李國良

許雅明

李國良

許雅明

李國良

許雅明

李國良

許雅明

李國良

許雅明

李國良

春社課藝

蔡因因

張江美

潘學增

許雅明

李國良

許雅明

李國良

許雅明

李國良

許雅明

李國良

許雅明

李國良

許雅明

李國良

許雅明

李國良

立春

蔡因因

張江美

潘學增

許雅明

李國良

許雅明

工人世界

柴灣循道中心之少女溫室計劃

引導參加正常活動

區內女工反應熱烈

野外領袖才能訓練在西貢舉行

【本報訊】柴灣循道中心之少女溫室計劃，自去十一月開始以來，備受區內女工歡迎。該中心為配合區內女工之需要，特設此計劃，旨在引導她們參加正常活動，並提供她們一個學習及成長的機會。該計劃目前正積極進行中，預計將於下月舉行一次野外領袖才能訓練，地點設在西貢。該中心負責人表示，希望透過此計劃，能為區內女工提供一個良好的學習環境，並幫助她們建立自信心及領導才能。

修進餘工友年青

而需要每視科

業就愁不長之技一

【本報訊】在當今社會，技術的更新與進步，已成為各行各業競爭力的關鍵。對於許多青工而言，如何不斷學習新技術，以適應不斷變化的工作環境，已成為他們面臨的一大挑戰。許多青工表示，他們對學習新技術充滿興趣，但苦於沒有時間及資源。一些企業負責人則認為，企業應加強對員工的技術培訓，以提高員工的素質及競爭力。他們認為，只有不斷學習，才能在激烈的競爭中立於不敗之地。

你想找尋

工作嗎?

【本報訊】如果你正在尋找一份理想的工作，那麼請留意以下幾家公司的招聘信息。這些公司均提供具有競爭力的薪酬及完善的福利制度，並為員工提供發展空間。1. 某電子公司：招聘電子工程師，待遇優厚。2. 某貿易公司：招聘銷售代表，待遇從優。3. 某服務公司：招聘客戶服務員，待遇良好。有意者請將履歷表及學歷證明寄至本公司人事部門，我們將擇優錄取。

勞工處介紹職業

勞務處介紹職業

【本報訊】勞工處為協助求職人士，特設職業介紹服務。該服務旨在為求職人士提供有關不同行業及職位的信息，並協助他們與僱主進行面試。勞工處表示，他們將根據求職人士的技能及興趣，為他們推薦合適的職位。此外，勞工處還提供有關勞工權益的諮詢服務，以保障求職人士的合法權益。求職人士可親臨勞工處辦事處，或致電勞工處查詢詳情。

訪問九龍的士司機工會

訪問九龍的士司機工會

【本報訊】本報記者日前訪問了九龍的士司機工會，了解該會的最新動態及會員的訴求。該會負責人表示，目前該會正積極與有關部門溝通，爭取改善的士司機的工作環境及待遇。他指出，的士司機的工作非常辛苦，且收入較低，希望社會能給予更多的理解及支持。此外，該會還表示，他們將繼續為會員提供各項服務，包括法律諮詢、醫療保健等，以保障會員的權益。

航訊

定期首次飛行

雅利安航空開飛

【本報訊】雅利安航空（Aer Lingus）公司，為慶祝其成立五十週年，特於近日舉行定期首次飛行。該公司表示，此次飛行將由都柏林飛往香港，途經倫敦。雅利安航空負責人表示，此次飛行將為乘客提供舒適的飛行體驗，並提供多種餐飲選擇。他還表示，雅利安航空將繼續擴大其航線網絡，為更多乘客提供服務。此次飛行預計將於下月開始，每週一班。

海恩輪十六赴紅海

海恩輪十六赴紅海

【本報訊】海恩輪十六號（Hainan 16）將於近日啟程前往紅海。該輪船由香港開往，預計將於下月抵達。海恩輪十六號負責人表示，該輪船將為乘客提供舒適的航行體驗，並提供多種餐飲選擇。他還表示，海恩輪十六號將繼續擴大其航線網絡，為更多乘客提供服務。此次航行預計將於下月開始，每週一班。

定期首次飛行

雅利安航空開飛

【本報訊】雅利安航空（Aer Lingus）公司，為慶祝其成立五十週年，特於近日舉行定期首次飛行。該公司表示，此次飛行將由都柏林飛往香港，途經倫敦。雅利安航空負責人表示，此次飛行將為乘客提供舒適的飛行體驗，並提供多種餐飲選擇。他還表示，雅利安航空將繼續擴大其航線網絡，為更多乘客提供服務。此次飛行預計將於下月開始，每週一班。

定期首次飛行

雅利安航空開飛

【本報訊】雅利安航空（Aer Lingus）公司，為慶祝其成立五十週年，特於近日舉行定期首次飛行。該公司表示，此次飛行將由都柏林飛往香港，途經倫敦。雅利安航空負責人表示，此次飛行將為乘客提供舒適的飛行體驗，並提供多種餐飲選擇。他還表示，雅利安航空將繼續擴大其航線網絡，為更多乘客提供服務。此次飛行預計將於下月開始，每週一班。

定期首次飛行

雅利安航空開飛

【本報訊】雅利安航空（Aer Lingus）公司，為慶祝其成立五十週年，特於近日舉行定期首次飛行。該公司表示，此次飛行將由都柏林飛往香港，途經倫敦。雅利安航空負責人表示，此次飛行將為乘客提供舒適的飛行體驗，並提供多種餐飲選擇。他還表示，雅利安航空將繼續擴大其航線網絡，為更多乘客提供服務。此次飛行預計將於下月開始，每週一班。

定期首次飛行

雅利安航空開飛

【本報訊】雅利安航空（Aer Lingus）公司，為慶祝其成立五十週年，特於近日舉行定期首次飛行。該公司表示，此次飛行將由都柏林飛往香港，途經倫敦。雅利安航空負責人表示，此次飛行將為乘客提供舒適的飛行體驗，並提供多種餐飲選擇。他還表示，雅利安航空將繼續擴大其航線網絡，為更多乘客提供服務。此次飛行預計將於下月開始，每週一班。

SHOWA LINE
昭和海運株式會社
全貨輪航線（兼收冷藏貨）
往美國西岸及加拿大等埠
(熱收日本、台灣及小呂宋貨物)
華利雅士輪 M.S. "FAMILY ACE" (VOY. 6) 三月十七日抵港 三月十七日開行
★英偉雅士輪 M.S. "DYNAMIC ACE" (VOY. 44) 三月十九日抵港 三月十九日開行
光榮雅士輪 M.S. "GLORY ACE" (VOY. 4) 三月廿六日抵港 三月廿六日開行
★有利雅士輪 M.S. "ELECTRO ACE" (VOY. 23) 三月三十日抵港 三月三十日開行
亞洲雅士輪 M.S. "ASIA ACE" (VOY. 75) 四月九日抵港 四月九日開行
★直航：小呂宋
航線日期：每週兩日下午五時
收貨站：九龍德輔道中太平洋輪船有限公司
電話：3-489915, 3-481775
聯運現代貨物碼頭 電話：12-263289
(日本散貨貨物專用碼頭收貨站)
波斯灣特快航線
直航：文拿哥布士(馬士吉)、科威特、達曼、刁拜、亞布達比。
飛 昭 丸 M.S. "HISHO MARU" (VOY. 34) 四月廿日抵港 五月一日開行

AMERICAN PRESIDENT LINE
美國總統輪船公司
九龍廣東道海中心1301室 電話：3-697341
美國總統輪船公司
(全貨輪航線) 定期航線往來
美加西岸及東岸捷運
麥堅尼總統 M.S. "PRESIDENT MCKINLEY" 三月十五日 三月十六日
溫德隆總統 M.S. "PRESIDENT VAN BUREN" 三月廿二日 三月廿三日
杜魯門總統 M.S. "PRESIDENT TRUMAN" 三月廿九日 三月三十日
羅斯福總統 M.S. "PRESIDENT POLK" 三月十九日 三月十九日
亞拉伯灣、東南亞航線
特快全貨輪直航新加坡(8天)、仰光(8天)、孟買(16天)、星沙(18天)、曼谷(18天)、香港(19天)、多哈(25天)、科威特(25天)、達曼(28天)、刁拜(30天)
門羅總統 M.S. "PRESIDENT MONROE" (已滿期)
本公司開辦西貢四號碼頭辦事處：電話：12-263021
收貨站：葵青碼頭 電話：3-699171
收貨站及聯運貨物：尖沙咀海中心1301室 電話：3-699171
常貨及貨運部：尖沙咀海中心1309室 電話：3-699171

港澳飛翼船有限公司
即日預售十天來回票
票價：星期六及公眾假期香港
往澳門廿五元(另加人頭稅八元)
星期日及下午二時後及公眾假期澳門
返香港廿五元，平時二十元
香港開 由上午八時起至下午五時，每半小時開一班。
澳門開 由上午八時起至下午五時，每半小時開一班。
售票處 上環新填地港澳碼頭 電話：444441-438648

CAVN中南美洲加勒比海FMG
美內瑞拉哥倫比亞亞國聯公司
海 鵬 PAMELA VL-001
三月十九日到港 三月二十日啟行
Calling: Buenaventura, Cristobal, Colon & Panama City, Barranquilla Paramaribo, Port of Spain, El Guayma, Puerto Cabello, La Guaira and Maracaibo, Santa Marta and Cartagena Cargo acceptable Via Barranquilla, Cargo to Puerto Cortes (Honduras) and Port au Prince, (Haiti) acceptable. With T/S at Cristobal.
詳情請電：香港海運有限公司
中區聯邦大廈23字 電話：5-225046, 5-236171
收貨站：良友貨倉 電話：12-437282, 12-437220
澳門代理：新興公司 電話：2512

SANKYO LINE
三協海運株式會社
菲律賓航線
直航：小呂宋
天 洋 丸 M.S. "TENYO MARU" (VOY. 60) 三月即日最早抵港 三月十三日早開行
依利雅士輪 M.S. "ELYSIAN STAR" (VOY. 3) 三月廿一日抵港 三月廿一日開行
大 川 丸 M.S. "OHKAWA MARU" (VOY. 5) 三月廿六日抵港 三月廿六日開行
星 馬 綫
直航：星加坡、巴生港。
江 金 輪 M.S. "KONG KIM" (VOY. 1) 三月十九日抵港 三月二十日開行
請各收貨人即來本公司辦理提貨手續，否則將貨存倉所有一切費用及火、水險等費外，概由收貨人負責。
貴客付貨請惠臨
總代理：中央航業有限公司
CENTRAL MARITIME LTD.
皇后大道中陸佐行六樓 電話：5-257091-7

美國輪船公司
百年傳統優良服務
香港—日本—夏威夷—美國東西岸—歐洲
香港 ★三藩市 羅省 ★紐約 波羅的海 諸福克
●美國精兵號 American Legion★★★ 三月廿四日 四月七日 四月八日 四月十九日 四月廿日 四月廿一日
●美國百靈號 American Lark 四月十一日 四月十四日 四月十五日 四月廿七日 四月廿八日 四月廿九日
●美國太陽號 American Apollo 四月十七日 四月廿日 四月廿一日 五月二日 五月三日 五月四日
●美國太空人號 American Astronaut 四月廿四日 四月廿七日 四月廿八日 五月九日 五月十日 五月十一日
●美國金戈號 American Lancer 四月廿九日 五月二日 五月三日 五月十四日 五月十五日 五月十六日
●兼收棧香港貨 ★一切貨物裝貨時間 ★★一九七九年三月廿一日下午十一時
東南亞區貨箱貨運服務
VOY. 香港 小呂宋 VOY. 香港 星加坡 曼谷
AM. MOHAWK 52 美輪號 三月二十日 三月廿二日 AM. CAREER 16 江美輪 三月十六日 三月廿五日 三月廿六日
AM. ISLANDER 34 美輪號 三月廿二日 三月三十日 三月三十一日
VOY. 香港 高雄
AM. MOHAWK 61 美輪號 三月十六日 三月十七日
港澳總代理：華初船務有限公司
皇后大道中友邦大廈24樓(24)電話：5-237071, 237031
葵青碼頭辦事處 葵青碼頭 電話：12-247525

法航副經理理僑
日前抵港訪問
ZOE ARNOUX夫人日前抵港訪問，並與本公司總經理會面。ZOE ARNOUX夫人曾任法國航空公司副經理，負責管理法國航空公司之客運業務。她此次來港，是應本公司之邀請，來港考察及與本公司總經理會面。ZOE ARNOUX夫人表示，她對法國航空公司之服務感到滿意，並希望法國航空公司能進一步擴大其在亞洲之航線網絡。她還表示，她將繼續為法國航空公司之發展貢獻力量。ZOE ARNOUX夫人將於下月離開香港，返回法國。

福來輪船公司
香港干諾道中84至86號先施大廈廿五樓
電話：5-453911至20
澳門代理：興記行安海街11至13號 電話：2493
往：曼谷、星加坡、庇能、加爾各答、巴生港、吉大港。(開)
百利怡美利 PATEVERETT 三月十二日 三月十三日
德利怡美利 MANOLOVERETT 三月十五日 三月十六日
往：門司、神戶、橫濱、釜山、仁川
香港怡美利 THOMASVERETT 三月十六日 三月十七日
印尼怡美利 TAMURAVERETT 三月廿一日 三月廿二日
往：星加坡、椰加達、三寶壟、泗水
實利怡美利 PABLOVERETT 三月十三日 三月十四日
達利怡美利 MAKEVERETT 四月一日 四月二日

HONGKONG PHOENIX
香港鳳凰
三月十四日載貨 三月十六日啟航
直往：西雅圖、溫哥華、三藩市、羅省、西岸及東岸各埠。
兼往：釜山。
總代理：太平洋行
總行：伊利沙伯大廈5字樓 電話：5-7909633
接機部：5-763101
分行：公主行609B 電話：5-245997 5-221486

渣華輪船公司
香港5-455633 九龍3-955121 澳門6463
航線 船名 開航日期 直航
南非洲 NEDLOYD NAGOYA 利來各古蘭 3月26日 南非洲各埠
Nedloyd Simonskerk 利來西門士 4月6日
東非洲 NEDLOYD SEINE 利來勝 3月14日 東非洲毛里求斯
NEDLOYD KOBE 利來神戶 3月22日
西非洲 Nedloyd Nagasaki 利來長崎 3月24日
NEDLOYD KATWIJK 利來古城 4月24日
拉丁美洲 Nedloyd Fukuoka 利來福岡 4月5日 拉丁美洲各埠
Nedloyd Spaarnekerk 利來士班列 4月5日
南美洲 Nedloyd Honshu 利來廣島 3月12日 南美洲各埠
NEDLOYD NAGOYA 利來各古蘭 3月26日
中東 Nedloyd Streekerk 利來士必 3月15日 中東各埠
Nedloyd Steenkerk 利來士必 4月12日

NYK LINE
總代理：日本郵船(香港)有限公司
康樂大廈廿三樓 電話：5-248081
航線 船名 開航日期 直航
地中海 VERBENA 4月10日 地中海各埠
IWASHIRO MARU 4月8日
SAGA MARU 4月8日
紅海 FUTAMI MARU 3月15日 紅海各埠
VIVIAN 3月16日
紅海 KAGA MARU 3月22日 直航連打
WAKACHI MARU 4月8日 直航連打
檀香山 JAMAICA FAREWELL 3月14日 直航連打
及南美洲 IZUMO MARU 3月12日 直航連打
WAKAMATSU MARU 4月11日 直航連打
BOSTON MARU 3月14日 直航連打
西非 MILENA 4月10日 西非各埠

請長期訂閱華僑日報
歷史悠久 新聞翔實 專刊豐富 包羅萬有 經濟報導 全僑稱許
遠近道向 請就近向 報社訂閱 無任歡迎
彩色華僑 新穎多采 多式印刷 柯式多色 禮拜出版 不另收費
隨報附送 不另收費
訂閱電話：5-229081 內線3號

航訊

該計劃不致牽涉科技上大改革

刷新業務促進效率

JUMBO LINE
Australia, West Pacific Line
澳洲西太平洋輪船公司
南方鐵路公司代理澳洲輪船公司
香港干諾道中188號太古大廈廿五樓
電話：5 4582 香港
澳門代理處：新義安街11-13號 電話241
直航澳洲香港 墨爾本 阿爾哥
比利士 佛力 曼多拉 塔斯曼尼
十日到港客貨 (大貨貨艙供應)
船名 貨艙載貨 到港 開行
Bunga Teratai 3月17 3月17 3月
Advara 3月29 3月30 3月
收貨站：香港國際貨櫃有限公司
電話4444444 荷港 1242121

九龍灣號貨櫃輪

定期自高雄來港

十六日啟程往修威順漢堡等埠

(本報訊)太古船務(代理)有限公司代辦之九龍號(KOWLOON BAY)號貨輪，訂星期四(十五)日，於昨日(十一)日，自本報抵香港，停泊西環收取貨物，訂明

新羅絲本棧，搬遷回
隆街辦貨物，前翌日
(十一)夜渡，航往德
威順、波倫、畢來棉、
限特丹等處。

西貢船務(香港)
有限公司代理之御士瑪
遜(MERTUNA AGA
TE)號貨輪，訂今午
(十二)從日本駛至本
港，寄貨人駛停泊上落
貨物，可量目利(十三
)日開行，開往科倫坡

百利輪船公司
香港大道中33號萬邦行19樓
電話：5-25314(十線)

往：巴拿馬、美國
直達：巴拿馬、哥倫比亞、

AGARA	多倫多	滿地可
利加拿	抵港	截貨
HERMOPYALE	18/3	14/3
多獲利	26/3	24/3
ELAMPUS		
美林士	6/4	4/4

收貨站：葵涌H11四號橋

B35

FAC

主：溫哥華、西雅圖、德金馬、
朗威、林倫、三藩市、羅省
及委內瑞拉各埠。

抵港 載貨

SINALOA

喜那羅亞 18/3 17/3
TAI PING
太平 27/3 25/3
直達航線不經委內瑞拉。附接陸橋貨經
西雅圖轉往美國東岸及墨西哥灣各埠。
文貨站：葵涌HIT四號樓
電話：12-246121、12-240829、12-240830


WILLINE 非公會
主：刁拜、達文、巴運、科威特、
亞布打比。
TARONGA **抵港 載貨**
大朗加 30/3 28/3
TORRENS
多倫士 10/4 8/4
收貨站：觀塘聯益倉 電話：3-752151-5
bacheliers

墨西哥及中東各埠
AMALIA
三月十五日抵港 十六日開往：
安遜那達、文靈路、阿波爾科及中美、科林多港、聖約翰、奔塔阿勒那斯。
香港代理：福來輪船公司

香港干諾道中84至86號先施大廈廿五
 樓話：5 453911 (20)
 澳門代理興記行
 宜安街11 13號 電話：2493

羅立信船務公司
 加勒比海航綫
 遠東——加勒比海各埠


STAR ALCLONE
三月十九日抵港 二十日開
往：基利士多堡、聖周安
多明高、西班牙港及約翰城
收貨站：香港北角聯益及官塘聯益貨
香港代理：福來輪船公司
貨做代理：麥達初父子公司
香港千諾道中84至86號
常備大區十五號 電話：5 453911至


太古船務(代理)
太古輪船有限公司
吉非士街六號西樓 附
澳快航有限公司 收貨
全貨櫃服務 駁泊
、 屬爾味、比利斯本(安德雷特羅爾德

珠寶 ASIAN PEARL
企業 AUSTRALIAN ENTERPRISE
翡翠 ASIAN JADE
專家 ORIENTAL EXPERT

西蘭快航 太古·大阪三井·
收貨站：海運總及南
勞蘭 AUCLAND, WELLINGTON &
州 LAUTOKA, SUVA.
CHINA

新畿內亞及南太平洋航線
北 JAYAPURA, WEWAK, MADANG,
H HONIARA, SANTO VILA & NO
陽 LAE, RABAU, KIETA, PORT I
NG APIA, TARAWA & NAURU

 KYOSEI
LINE

 TOHO

有限公司
司
話：5-264311

貨站：現代貨箱碼頭及彩虹德記
白處：現代貨箱碼頭葵涌

集運截貨 普通截貨 開行

3月12日	3月13日	3月19日
3月16日	3月17日	3月19日
3月24日	3月25日	3月28日
3月29日	3月30日	4月2日

本華聯合航綫 直航：菲濟羣島、滬克
 衣彩紅德記 威靈頓、列列頓

LYTTLETON
 3月20日截貨 3月23日開行
 3月25日截貨 3月28日開行

LAE, RABAU, KIETA, PORT MORES
JME 3月31日載貨 4月1日開
MORESBY, PAPEETE, PAGO PAGO.
5月3日載貨 5月4日開

O T LIN

成汽船株式會社

亞力士輪

M.S. 'ALEX'

三月十八日開

總代理：協成

新嘉坡日本

日本東方

歐洲定

M. S. BA

直航：HAMBURG
AMSTERDAM

輪船有限公司 收貨站：
定期航綫 迅發貨
電話12-45

鴻勝快輪
船泊A-泡

AMBURG. ANTWERP. ROTTERDAM.
ERDAM. HULL. LIVERPOOL. LOND

即日落貨

總代理

十三日下午開行

汎洋航運有限公司
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD
德輔道中71號聯邦大廈705室
電話 H-238091/8 (8 Line)
澳門代理星聯船務公司 電話: 2797
地址巴斯卡打爾古街96號

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
美 洲 綫				
柏夫甸斯	PRAVDINSK	加州西北太平洋	十三	華天
力與頓	SEATRIN LEXINGTON	美國西岸	十四	林祥
庫拉茂	CURACAO MARU	中南美洲	十四	三輪
美國寶星	AM. AQUARIUS	加州紐約	十四	大興
牙買加	JAMAICA FAREWELL	檀香山	十五	森那
美振源	MARTHA BAKKE	溫哥華	十五	森那
安堅利	PRES. MCKINLEY	聖地牙哥	十五	森那
香港風凰	H.K. PHOENIX	美國西岸	十五	森那
東方美泰	PREVOMAYSK	加州	十五	森那
東方事業	ORT. EXECUTIVE	加州紐約	十五	森那
福他利	FROTARIO	南美洲	十六	森那
溫帶士	DITTE SKOU	加州	十六	森那
雅打馬士	ARTHUR MAERSK	加州紐約	十六	森那
奧星	MILENA	美國西岸	十六	森那
聖利雅士	FAMILY ACE	美國西岸	十七	森那
聖瑪利	AMALIA	南美洲	十七	森那
森那	SAMUEL CHASE	加州紐約	十七	森那
利加拿	NAGARA	紐約美國東岸	十七	森那
海王	NEPTUNE EMERALD	美國西岸	十八	森那
新羅蘭	S. OF ANDHRA PRADESH	加州	十八	森那
蘭加	GORANKA	西羅國	十八	森那
新香港	ZIM HONGKONG	洛杉磯紐約	十八	森那
森那	SL. MCLEAN	美國西岸	十八	森那
仙那	SINALOA	加州	十八	森那
音樂	PRES. POLK	聖地牙哥	十九	森那
星	STAR ALCYONE	加州紐約	十九	森那
伊太利	ITALY MARU	加州紐約	二十	森那
雅打馬士	ALSTER EXPRESS	加州西北太平洋	二十	森那
天	TEMPO	美國西岸	二十	森那
長	EVER SHINE	加州	二十一	森那
高	MASON LYKES	美國西岸	二十一	森那
長	EVER VALOR	紐約	二十二	森那
歐 洲 綫				
東方	ORT. CHIEF	歐洲	十三	港
利邦	NIPPONJI	歐洲	十四	港
美利	MERRY VIKING	歐洲	十四	港
九龍	KOWLOON BAY	歐洲	十六	港
安	GEORGE	歐洲	十六	港
金字塔	PYRAMID U	歐洲	十六	港
多沙士	ST. LOUIS MARU	歐洲	十六	港
立	TALABOT	歐洲	十七	港
長	EVER HUMANITY	歐洲	十七	港
沙連那	SHADRINSK	歐洲	十八	港
七海	SEVEN SEAS BRIDGE	歐洲	十八	港
歐洲	NGOMEI CHAU	歐洲	二十一	港
新羅蘭	CLIFFORD MAERSK	歐洲	二十一	港
澳 洲 綫				
亞洲明珠	ASIAN PEARL	澳洲	十六	太
嘉拉	AGATA TERATAI	澳洲	十七	太
香港	ISLAND CONTAINER	澳洲	十七	太
新	ZIM ELAT	澳洲	十七	太
後	KOSIP PYATNITSKIS	澳洲	二十一	太
澳洲企業	AUST. ENTERPRISE	澳洲	二十一	太
印 · 巴 · 中東綫				
百利	PATEVERETT	仰光吉大港	十三	福
馬尼	MARCHEN MAERSK	波斯灣	十三	福
百利	PATEVERETT	仰光吉大港	十三	福
昌	CHAR YEUNG	紅海	十三	福
利	NEPTUNE AGATE	紅海	十三	福
利	MAN. L. STREEFKERK	波斯灣	十四	福
美利	MERRY VIKING	波斯灣	十四	福
二	FUTAMI MARU	紅海	十四	福
新	VIEW STAR	波斯灣	十五	福
海	WIVIAN	紅海	十五	福
海	IBN HAYYAN	紅海	十五	福
波士頓	BOSTON MARU	仰光吉大港	十四	福
利	AL. PUJAJIRAH	科威特港	十五	福
利	MANOLOVERETT	香港仰光	十七	福
門	PRES. MONROE	阿拉伯海	十七	福
合	UNION HOIDEHAI	波斯灣	十七	福
法	JAELUM	科威特港	十八	福
先	STRATHFIRE	卡拉吉波斯灣	十八	福
澳	STRIDER AUSTRALIA	波斯灣	十八	福
澳	SL. MCLEAN	波斯灣	十八	福
東 南 亞 綫				
天	TENYO MARU	馬尼拉	十三	中
平	PING ON	吉普斯	十三	中
百利	PATEVERETT	曼谷新加坡	十三	中
井里汶	TJIREBON MARU	耶加達泗水	十三	中
東	EASTERN ANGEL	新加坡	十三	中
東方自由	EASTERN LIBERTY	新加坡	十三	中
華	ANCHIKA WANAKARYA	新加坡	十三	中
實利	PABLOVERETT	新加坡	十四	中
利	MARIT MAERSK	新加坡印尼	十四	中
達	BENRINNES	馬尼拉	十四	中
金	KINZAN MARU	新加坡	十四	中
美	BULSOOK	曼谷	十五	中
海	HYDE	三寶壟泗水	十五	中
銀	SILVER LAKE	新加坡巴生	十五	中
樂	GISO MARU	新加坡	十五	中
韓	HAN KOOK	新加坡印尼	十六	中
蘭	LAKSANA 2	曼谷	十六	中
世界之虎	WORLD TIGER	曼谷	十六	中

阿南一號	DONAM 1	釜山	十三	港
豐和	HOWA MARU	上海	十三	泛
朝翠	ENERIALD	日本	十三	芝
龍	UNION KOWLOOE	高城	十三	東
渡	ENDURANCE	釜山	十九	佳
				中
非 洲 綫				
亞	SAN JOHN	南非	十三	日
鳳	AEOLIAN STAR	荷城西非	十二	屬
神	GREAT UNIVERSE	蒙巴國	十二	土
瀨	ILIOS	南非	十二	屬
伊	GRAND WIND	南非	十二	新
大	NL. SEINE	南非	十二	怡
利	ISUMO MARU	東非	十三	大
來	SALLY OCEAN	南非	十三	港
靈	GOLDEN NIGERIA	西南非	十三	日
步	BEKNADETTEI	拉索士	十四	川
尼	ST. LOUIS MARU	拉索士	十四	嘉
拉		北非	十六	安
百倫			十七	安
倫				



香港輪船有限公司

HONG KONG SHIPPING LINE

香港聯邦大廈十樓

電話：5-254481(十線)
5-262622 239911 247260

香港至波斯灣線 兼收貨箱貨

直航：拜拜、巴運、達文。	<u>抵港</u>	<u>開行</u>
雅利洲輪 APLI CHAU	10/3	12/3
星加坡島輪 SINGAPORE ISLAND	21/3	23/3

香港至紅海線 兼收貨箱貨

直航：暹打、蘇丹港、錫地打。	<u>抵港</u>	<u>開行</u>
青洲輪 TSING CHAU	28/3	30/3
南丫島輪 LAMMA ISLAND	20/4	22/4

香港至地中海線

往：塞德港、亞歷山大港、比魯特、
勒德基亞、的黎波里、班加西等埠

峨峨洲輪 NGOMEI CHAU	<u>抵港</u>	<u>開行</u>
大嶼島輪 LANTO ISLAND	19/3	21/3
	15/4	17/4

香港至澳洲貨櫃航線

直航：比利士彬、雪梨、墨爾本。
兼收愛德雷特貨櫃

香港貨櫃輪 HONG KONG CONTAINER	<u>載貨</u>	<u>開行</u>
圓洲輪 YUEN CHAU	15/3	17/3
	26/3	28/3

進口船期

	<u>到</u>	<u>到</u>
青洲輪	14/3	圓洲輪 22/3
香港貨櫃輪	16/3	豐寶島輪 22/3

收貨站

駁貨：九龍食海邊(二號) 電話：(0)6785739
 貨櫃：葵涌4號碼頭 電話：(0)249545

總代理：萬隆洋行 電話：620127062



GRANARD LINE

非公會定期特快半貨櫃航線
香港至紅海線

直放：遮打

文安輪	MAN AN V. 24W	三月廿六日抵港 廿八日開行
		免收往蘇丹港貨
文興輪	MAN HING V. 25W	四月十四日抵港 十五日開行

香港至地中海線

往：塞德港、亞歷山大港、勒德蓋
亞、班加西、比那斯、的黎波里、
比魯特、依斯坦堡、蘇彝士港。

文安輪	MAN AN V. 24W	三月廿六日抵港 廿八日開行
文興輪	MAN HING V. 25W	四月十四日抵港 十五日開行



ARIMURA LINE

專門裝運各類車輛及用車輛起落貨
直放：馬尼拉、宿務、大阪、橫濱。
時速十七海里，卸貨特快

翡翠輪	EMERALD V. 24 (1971年建造)	三月十二日抵港 十二日開行
金星輪	VE NUS V. 21 (1973年建造)	三月十七日抵港 十七日開行

收貨站：東大貨倉電話 12-401234 12 401177
日本：新貨棧新設卸貨碼頭H 葵涌電話 12-24612
東北內帶倉倉 電話：5-702231

總代理：
香港東方船務貿易有限公司
曾偉代理：大來船務有限公司
香港中環干諾道中廣生堂大廈十五樓

5 220606 5 228101-7 5 247771

[illegible]



太古船務(代理)有限公司
太古輪船有限公司
香港中環皇后大道西 電話: 5-264311

澳快航有限公司
全貨櫃服務

製、船務部、比利斯本(安格魯特利亞爾斯)	收貨站: 現代貨箱
明珠 ASIAN PEARL	船泊處: 現代貨箱
明珠 ASIAN PEARL	3月12日
金業 AUSTRALIAN ENTERPRISE	3月16日
金業 AUSTRALIAN ENTERPRISE	3月24日
翡翠 ORIENTAL EXPERT	3月29日

西蘭快航 太古、大阪三井、渣華聯合航線
收貨站: 海運樓及南雲紗紅袍記

芬蘭 AUCKLAND, WELLINGTON & LYTTELTON	3月20日
LYOYD FRANKLIN	
州 LAUTOKA, SUVA.	
ICHOW	3月25日

新經內亞及南太平洋航線

北 JAYAPURA, WEWAK, MADANG, LAE, RABAU, K	
EH HONIARA, SANTO VILA & NOUMEA	3月31日
陽 LAE, RABAU, KIETA, PORT MORESBY, PAP	
ANG APA, TARAWA & NAURU	5月3日



KYOSEI LINE
協成汽船株式會社

亞力士輪 M.S. ALEX
總代理: 協成輪船(香港)有限公司
三月十八日開往: 星洲、庇能。
三月十七日 由日本抵港

香港中環大馬路大東亞街一〇號

TOHO

日本東方輪船有限公司
歐洲定期航線

M. S. BAYNUNAH
船泊 A-
直航: HAMBURG, ANTWERP, AMSTERDAM, HULL.
即日 十三日下
總代理: 汎洋航
TRANS-OCEAN
德輔道中77
電話 H-23809
澳門代辦處
地址已另刊布

龍灣號貨櫃輪

家船務公司

哥航綫

西哥及中東各埠

ALCYONE

十六日開行

文登、阿卡

美、科林多港、

塔馬勒那斯。

福來輪船公司


亞細亞父子公司

內附郵及官辦辦理貨倉

福來輪船公司

麥達初父子公司

通國中84至86號



**紅頭及彩紅德記
紅頭葉浦**

運載貨	開行
月13日	3月16日
月17日	3月19日
月25日	3月28日
月30日	4月2日

往：菲波摩島、派克蘭、
威靈頓、列提頓。

貨 3月23日開行
3月28日開行

TA, PORT MORESBY.
載貨 4月1日開行
TE, PAGO PAGO.
載貨 5月4日開行

LINE

司 收貨站：青衣
送發貨倉
電話12-457112

鴻勝快輪

ROTTERDAM.
VERPOOL. LONDON.
貨
上開行

有限公司
SHIPPING LTD
聯邦大廈705室
(8 Line)
電話：2797

執是

[illegible]

故雅林信司

六
詞

茹丞

[illegible]

唐人詠連州風土

丘
參

[illegible]

粵劇的掌故及其衍變

日夜場例戲中之角式規定

蘊齋

[illegible]

李寶瑩演出
追魚

加開日場

[illegible]

宏光國樂團四月份演出「東海漁歌」

[illegible][illegible]

尼爾遜

[illegible]

女聲合唱團

[illegible]

第十五屆學校舞蹈節特刊



中學組西方舞乙級獎式之寶院



中學組西方舞乙級獎義堂余近



中學組西方舞乙級獎香港四邑工



中學組西方舞乙級獎聖母玫瑰書院



中學組西方舞乙級獎鳳光女書院



中學組西方舞乙級獎東華三院張



中學組西方舞乙級獎廣南女書院



中學組西方舞乙級獎聖約翰女書院



小學組西方舞乙級獎全上



小學組西方舞乙級獎義堂余近



小學組西方舞乙級獎香港四邑工



小學組西方舞乙級獎聖母玫瑰書院



小學組西方舞乙級獎鳳光女書院



小學組西方舞乙級獎東華三院張



小學組西方舞乙級獎廣南女書院



小學組西方舞乙級獎聖約翰女書院



中學組西方舞甲級獎聖安女書院



中學組西方舞甲級獎聖約翰女書院



中學組西方舞甲級獎聖約翰女書院



中學組西方舞甲級獎聖約翰女書院



小學組西方舞甲級獎全上



小學組西方舞甲級獎義堂余近



小學組西方舞甲級獎香港四邑工



小學組西方舞甲級獎聖母玫瑰書院



小學組西方舞甲級獎鳳光女書院



小學組西方舞甲級獎東華三院張



小學組西方舞甲級獎廣南女書院



小學組西方舞甲級獎聖約翰女書院



中學組現代教育舞甲級獎全完中學



中學組現代教育舞甲級獎全完中學



中學組現代教育舞甲級獎全完中學



中學組現代教育舞甲級獎全完中學

1979 中學會考試題預習專欄

英文科 (廿二) 香港偉文出版社啟者提供資料

ENGLISH by E.F. O'Neill

25. B When someone thanks a person for a gift, the person thanked may answer:

a. You're welcome.
b. Don't mention it.
c. It's nothing.
d. I'm glad that you like it. (the gift)

When someone thanks a person for help or any service rendered, the person thanked may answer:

a. You're welcome.
b. Don't mention it.
c. It was my pleasure.
d. I was glad to be of help.

X: Thank you for the beautiful watch.
Y: I'm glad that you like it.

a. Don't mention it.
b. It's nothing.
c. You're welcome.

X: Thanks for all the help you've given me.
Y: It's been my pleasure.

a. You're welcome.
b. Don't mention it.
c. I was glad to be of help.

26. B "For all" at the beginning of a clause means "in spite of" or "despite".

For all his hard work, he doesn't seem to be making any progress. (In spite of all his hard work, he doesn't seem to be making any progress.)

27. B "No sooner" is always used together with "than".

He had no sooner left than he discovered that he had left behind his hat.

28. D "Is believed", "is said", "is thought", "is regarded", "is suspected", "is known", "is reported", "is proven", etc. and "seems" are sometimes followed by a perfect infinitive when the time of the seeing, believing, knowing, etc. is different from the time of the action which seems, is known, is believed, etc.

He seems

1. He seems to be angry. (He seems now to be angry now.)
2. He seemed to be angry yesterday. (He seemed yesterday to be angry yesterday.)
3. He seems to have been angry yesterday. (Now when I think of what happened yesterday, it seems to me that he was angry.)

He is thought

1. He is thought to be a good man. (People think this now and he is still living and is still a good man now.)
2. He was thought to be a good man. (In the past people thought this and in the past he was a good man.)
3. He is thought to have been a good man when he was alive. (People now think this, but he is now dead. He was a good man in the past.)

From the above examples you can see that when the time of the thinking or believing, seeming, etc. is the same as the time of the matter believed, thought, etc., we always use a regular (present) infinitive regardless of the tense of the main verb. [See 1 and 2 above] However, when the matter which is believed, thought, etc. happened before it was believed, thought, etc., we use a perfect infinitive. [See 3 above]

Further examples:

He is believed to have stolen that watch. (The stealing took place first.)
He is believed to be dishonest. (People think he is dishonest now.)
She seems to have forgotten her name. (It seems now that she has already forgotten it.)
He seems to have injured himself when he fell. (Now when I see him I notice that he has already injured himself.)
He was formerly believed to be a good man but now he is known to be a thief. (In the past, people thought he was a good man at that time; now they know he is a thief at the present time.)
Yesterday he seemed to be ill but now he seems to be fine. (Yesterday he seemed to be ill at that time.)
The dead man is believed to have been murdered. (The police have just found his body and they now think that he was murdered.)

29. C It being = since it was

When a sentence begins with a participle, the first word of the main clause must be

the word which the participle is modifying (e.g. "Running down the hill, I saw a beautiful bird." I ran and I saw the bird.) However, in the sentence given us here, it is impossible to begin the sentence with a participle and make the doing of the action the subject of the main clause since we have two possible subjects here, "I" and "shops".

We solve the problem by keeping the subject of the first clause and using a participle to modify it (e.g. "It being a holiday, ..."). Notice that the idea expressed in the part of the sentence in which the participle appears is the reason for or cause of the action expressed in the main part of the sentence.

Original sentence

Since John was ill, we all went to the hospital to visit him.
Since it was almost midnight, we went home.
Since yesterday was Helen's birthday, we held a party for her.

Using a participle

John being ill, we all went to the hospital to visit him.
It being almost midnight, we went home.
Yesterday being Helen's birthday, we held a party for her.

30. A When "so" is used with the meaning of "also", it must be the first word in a sentence and is usually used to introduce a shortened type of sentence.

Peter is a good swimmer. So is George.
Tom likes apples. So does Lawrence.

Either, neither and nor. "Either" when having the meaning of "also" is used with a negative word.

Helen is not a good swimmer either.
Tom never comes here either.

"Nor" and "neither" mean "not" and usually appear at the beginning of a shortened type of sentence, although "neither" may be used after "and".

Peter is not a good swimmer. Neither is George.
Tom doesn't like apples. Neither does Lawrence.
Nor does Helen.

"Neither" may also be used after "and" but "nor" may not be.

Tom doesn't like apples and neither does Lawrence.

Positive Statements

Hong Kong is a crowded city.
Shanghai is also crowded.
Shanghai is crowded too.
So is Shanghai.

Peter dislikes tests.
Helen also dislikes tests.
Helen dislikes tests too.
So does Helen.

Rodney often visits us.
Pamela also often visits us.
Pamela often visits us too.
So does Pamela.

Negative Statements

Dublin is not crowded.
Cork is not crowded either.
Neither is Cork.
Nor is Cork.

Peter does not like tests.
Helen does not like tests either.
Neither does Helen.
Nor does Helen.

Rodney seldom visits us.
Pamela seldom visits us either.
Neither does Pamela.
Nor does Pamela.

31. C Inform someone of something = speak to someone of or about something = report something to someone.

He informed me of his plan to go abroad.
He spoke to me of his plan to go abroad.

32. B He reported the accident to the police.

We should notice the infinitive after "make". In the active, "make" meaning "force" is used with a bare infinitive (infinitive without "to") but in the passive, "make" must be followed by a regular infinitive.

Active

Someone made him = He was made to commit the crime.
(was made)

His mother made = He was made to get him get his hair cut. his hair cut.
(was made)

The teacher made = The students were made to memorize all the answers. the answers.
(were made)

Someone made him = He was made to sweep the floor. sweep the floor.
(was made)

33. D When we use "it's time", "it's high time" or "it's about time" followed by a clause to give advice to someone or to tell someone what they should do, we must use a past tense (past subjunctive) in the clause.

You should go now.
(about time)
It's about time you went.
He should start reviewing his lessons now. (Begin: It's about time)
It's about time he started reviewing his lessons.

Helen should stop talking and get down to work.
(Begin: It's high time)
It's high time Helen stopped talking and got down to work.
Peter should start taking his father's advice.
(Begin: It's about time)
It's about time Peter started taking his father's advice.
You should get a job.
(Begin: It's high time)
It's high time you got a job.

34. C find fault with = complain about
Mary always finds fault with his secretary.

35. D blame something on someone = blame somebody for something = put the blame for something on somebody
He blamed Henry for the accident. (on)
He blamed the accident on Henry. (the blame)
He put the blame for the accident on Henry.
She blamed me for losing her watch. (on)
She blamed the loss of her watch on me. (the blame)
She put the blame for the loss of her watch on me.

36. B be famous as a certain type of person = be famous for something or for doing a certain job

He is famous as a detective.
(for)

He is famous for his work as a detective. being a detective.

Notice that "famous for" is never followed by the name of a profession (a doctor, writer, etc.) but may only be followed by the name of a product, situation, etc. If we wish to use "famous for" to refer to a profession, we must add the gerund "being" first.

She is famous for her teaching. for being a teacher.
"Famous as", however, may only be used when we are referring to a profession or certain position in life.

He is famous as a teacher.
as a minor.
as a songwriter.

This area is famous for being a resort.



盆栽與我何有度

樹的跌盪

盆栽與我何有度，這是一個老問題了。盆栽與我何有度，這是一個老問題了。盆栽與我何有度，這是一個老問題了。

春天流行的花卉

百合花

余貴升

百合花，是春天最流行的花卉之一。百合花，是春天最流行的花卉之一。百合花，是春天最流行的花卉之一。



我對大埔六區第三屆花展的意見

徐行

一年一度大埔六區花展，今年係在三月三日舉行。一年一度大埔六區花展，今年係在三月三日舉行。一年一度大埔六區花展，今年係在三月三日舉行。

兇惡的七線魚

周刊

花鳥魚

兇惡的七線魚，是一種非常兇惡的魚類。兇惡的七線魚，是一種非常兇惡的魚類。兇惡的七線魚，是一種非常兇惡的魚類。



Farallon Limited

旅遊業聯合主辦
服務及信心 薄利即多銷

\$1,680 **富麗寶** **\$1,790**

高雄芝麻城 台灣環島
八天豪華遊覽團 九天豪華遊覽團

暢遊：高雄、澄清湖、溪頭、日月潭、梨山、天祥、烏來、石門等風景名勝。可節省三百餘公里免舟車勞頓之苦。

暢遊：台北、台中、彰化、佛光山、溪頭、日月潭、梨山、花蓮等名勝。

富麗菲島特級貴賓團
足七天超值豪華行程

第一天 香港—馬尼拉—市區近郊
(半島大酒店或同級五星大酒店)

第二天 文化村(菲島縮影)

第三天 馬尼拉—碧瑤(松園大酒店)

第四天 碧瑤—馬尼拉—蠟島樂園

第五天 蠟島—大谷地(火山湖)—海上賭場
(EDUARDO'S夜總會)

第六天 馬尼拉—百勝灘

第七天 馬尼拉—香港

出發日期

3月1,7,13,19,日
4月2,6,8,12,14,
18,20,24,26,30
5月2,5,8,12,14,
19,20,26日
6月1,2,7,9,13,1
19,23,25,30日
7月1,7,13,14,19
21,25,28,31日

菲島觀光七天團

第一天 香港—馬尼拉
(奧丹尼酒店或同級酒店)

第二天 馬尼拉市郊—大雅台市

第三天 馬尼拉—碧瑤—(碧瑤百樂酒店)

第四天 碧瑤—馬尼拉—(奧丹尼酒店)

第五天 馬尼拉—百勝灘

第六天 文化村(菲島縮影)

第七天 馬尼拉—香港

請向下列各大旅行社報名查詢

 **康年** 新電話: 5 257148—40
5 224765 夜飯 5 46995

菲律賓·碧瑤·嶼島大特價

暢遊: 馬尼拉市區名勝、海上附遊、文化村
三晚遊港香、火山湖、芝蘭、夏宮、
三晚遊曼谷、住宿半島酒店

 **曼谷**

暢遊: 著名佛寺、水上市場、琉璃
花園、森林公園、鱷魚
湖、大象宮、古城、泰國
輪船、兩晚遊曼谷、珊瑚
島、多晚遊曼谷、巨觀蛇
及販自多晚遊曼谷
連飛連二、多日出境

芭堤雅·古城
六天及七天
富麗豪華團
\$1650

復天
活人
小食

香港辦事處·大道中14號大夏行809室(電梯8)

順景特選旅遊
 香港銅鑼灣軒尼詩道458-468金豐商業中心
 (401) 5-763344 763345

菲律賓七天豪華團 \$1350
台灣七天豪華團 \$1590
曼谷六天歡樂渡假團 \$1790
韓國四天超級豪華團 \$1750 逢週末出發
 專人隨團出發，保證滿意 名額有限 報名從速
 代客辦理入台簽證 準期快捷 令君滿意

環球通運 (香港有限公司)
3-681295

台灣豪華團 九天 \$1790 逢星期
八天 \$1690 一
七天 \$1590 六

台灣渡假團 九天 \$1490 六
八天 \$1420 出
七天 \$1350 發

泰國六日遊 \$1590
逢星期五出發

九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大廈 321室

康樂旅運公司 3-886483
674553

台灣精選豪華遊七、八、九天逢星期六、日出發
曼谷芭提雅豪華遊六、七天逢星期六、日出發
韓國華克山莊貴賓團四天逢星期六出發
韓國日特選豪華遊八天 逢星期六出發
日本本洲特選豪華遊七天 逢星期五出發
馬、星、泰豪華遊七天、十一天逢星期五出發
菲律賓超級豪華遊七天
 出發日期以上列為準
美加西岸15天、歐洲追遊15天每月出發
代辦各國簽證 代售各地機票

九龍彌敦道100號英大夏三樓商舖205室

M

萬事得

5-77260
5-77266
國際卡 5-25820

台灣 阿里山、五蔴坡 七天 \$1590
每天均有團出發 九天 \$1790

曼谷公司直轄經營 逢星期三六出發
本公司為您駕車免費 旅遊保險

泰國假期

特航 曼谷 747 SP 特價機票往返
兩晚 曼谷到、五次 曼谷
住宿：芭達雅豪華之 ROYAL CLIFF大酒店
假日及 CHAVALLIT 大酒店
復活節加班：4月9、10、11、13、15日


馬星泰 馬星七 \$2790 馬星九 \$2900
八天 \$2790 十二天 \$3350

銅鑼灣怡和街9號新嘉士商場大座1606室
香港中環康樂大廈2714-2719室

康泰 大道中70號連卡佛大廈10字
5-254511 3-676111
彌敦道23號瑞興大廈1103室

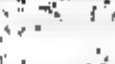
台灣 環島阿里山九天 \$1780
逢週一六出發七天 \$1580
東搭華航早機去晚機返 住國山等一流大酒店
餐膳內隨機 復活節 4/7、9、12、13、14、16日
曼谷桂河橋曼谷飛七天 \$1690
東搭華航747豪華客機午去晚機返，七天
增遊桂河橋、大城佛統、蘭孔石洞、戰船紀念泰國等行程

其他行程 人有我有
住宿：一晚桂河橋是斯大酒店，兩晚曼谷飛
假日酒店，專人領隊，四晚夜總會
簽證日出發，復活節 4月8-10、12、13、14、15日




海外旅遊

5-246196
5-233847
5-233911



**高雄
芝麻城**

**八天豪華遊覽
逢星期六出發**



**菲島
特級寶貴團**

**五星大酒店 食住一流
出發日期參閱上列廣告**

復活節期內特價酬賓，贈送現金禮券150元

香港皇后大道中35號島美大酒603室

利華旅運

清邁

曼谷芭堤雅

七天 \$1250 五天 \$1590
全港最平 三晚夜總會

逢星期一出發 3月26日特價團遊 \$1650
住宿：第一、清邁、芭堤雅 假日大酒店
逢週三加班 4月2, 8, 9, 11, 12, 13, 16日
北四天自由團 \$650 合証 \$120
菲律賓七天特價 \$1250 每週三團出發
台灣、阿里山九天 \$1780 逢週六飛星航

旺角彌敦道636號銀行中心大廈905室 3-306331-4

 **震邦** 國際旅遊服務公司
3-699395 ; 3-699396

震邦菲律賓七天豪華團 \$1190
震邦芭堤雅六天復活團 \$1590
震邦台灣七天渡假團 \$1490

逢週六、日出發，復活節加班：4月10,13,14,15日
佳節期近，勢必擁擠，不想露宿街頭，報名從速！

地址：廣州口38-40號 震邦大禮堂

博覽

菲律賓

七天
貴賓團 \$1190

前程內陸飛機來回蓬
遍遊馬尼拉名勝、住宿
一流大酒店、多晚在總
會、豐盛膳食中樂享
每週共五團出發

曼谷

芭堤雅、古城、鱷魚潭
七天 \$1550

遊名區、玫瑰花園、水
上高艇、鱷魚潭等名勝、五
次高級友總會、兩晚芭提雅
住假日等一流大酒店。
逢週二、四、六、日出發
4月8、10、12、13、14、15、17日

香港德輔道中李氏棧大廈42/室

百樂 5-444007
至 444000
喬治德輔道中121號大福商業大廈9字

曼谷 桂河橋·芭堤雅
八天 \$ 1650

獨立成團·專員領隊
逢星期日出發

桂河橋憑弔大戰遺跡·芭堤雅觀賞海底珊瑚
曼谷市暢遊佛國風光·五次夜總會節目多

復活節加開七天團
4月8, 10, 12, 14, 15, 17日

雅信旅遊

☎ 3-817220 3-807618

\$1350
富麗手品
七天豪華團
2月3-4, 10-16, 17-24, 28-31
台灣、蘇格蘭、阿里山、七、九、天團
九、天、出發日期、逢星期三、六、日出發

\$1090
曼谷芭提雅古城
六天豪華團
逢星期三、六、日出發

\$1630
曼谷芭提雅古城
六天豪華團
逢星期三、六、日出發

九龍彌敦道760號東海大廈(即大大公司樓上)7樓26室

康達 3-852667
3-855060

歐洲	菲島七天	\$1380
十五天 \$6600	台灣七天	\$1540
美加	曼谷六天	\$1690
十天 \$5400	星馬七天	\$2750
夏威夷	日韓八天	\$3250
七天 \$3400	日本七天	\$3150

代售各地機票 協辦各國簽證

福教道343號永安置業大廈1508室



環通

座5-765017 謝楚雲
 座5-765035 李國強
 座5-776685 李國強
 社團日11AM-6PM

韓國四天豪華團

\$1698 逢星期三六出發

台灣九天豪華團

\$1498 逢星期六出發

日航九州七天

\$3189 3月11、20日 4月8日

泰馬星九天豪華團

\$2689 3月10、22日 4月4日

曼谷六天豪華團 \$1633

逢星期三六出發


3月12、19、26、4月2、9日 逢星期日 曼谷直飛

豪華車 早機出發 獨家主理

特平歐美機票 各地簽證 代辦工廠、社團旅行團

優惠旅行社香港各大名店

吳錫賢市和街9號士多瑪大廈1407室豪華戲院對面

 **永達**

5-286791-4
3-679161-1
3-660249-0

菲島泰國·相互輝映
菲島使君暫忌憂 泰國令君長緬懷

本公司除聯聘菲旅菲島務外 並擴張辦理
六天 \$ 1500
七天 \$ 1550
永達·泰國·遊 遊泰國精華國
六天 \$ 1599 起計
另有公司直達特快 或成成本 以上二菲國直飛客

詳情請致電本公司查詢
詳公司：九龍彌敦道92號大華大廈B室二平
分公司：香港德輔道中24號聚興利銀行大廈1408室

俊勝 企業旅遊有限公司
3-698688 三線

復活節特別加班
菲律賓 酬賓 \$1090 4月8日
(碧瑤) 泰國 \$1380 4月14日
(來回搭搭3C+8型豪華噴射客機)

馬尼拉十一天團	\$3390	3月16,30,4月13,27
日本本州七天團	\$2980	3月9,23,4月6,20
本州七天豪華團	\$3150	3月10, 4月13
南北九州七天團	\$3180	3月11,15,4月8,13,27
韓日八天豪華團	\$3180	逢週五出發
台灣九天豪華團	\$1780	逢週五出發
泰國六天豪華團	\$1780	逢週五出發
韓國福岡六天團	\$1590	逢週五出發

九龍彌敦道86號安樂大廈十一樓C座

四達	旅行社	3-6780778
		3-6780778
		3-6780826
		3-6783544
曼谷芭提雅五天 \$1680		3月15, 16, 23, 29
日本本州七天 \$2980		3月22, 23, 24
韓日八天 \$3080		3月19, 24, 25, 31
韓國四天 \$1750		3月19, 24, 25, 31
台灣九天 \$1780		3月19, 24, 25, 31
菲律賓七天 \$1380		3月17, 19, 23, 25, 4月2, 6, 10, 14, 19, 20, 24, 26, 30

SITA 四達旅遊
 WORLD TRAVEL (H.K.) LTD. 四通八達
 九龍尖沙咀彌敦道100號東英大廈地下高層34號

假日遊踪
日本
本洲七天豪華團 \$3150
2月10,24日
3月10,24日
4月7,13,14,28日
請電各大旅行社索取精美章程
香港: 229444 444007 243131 451130 458011
九龍: 675013 689291 695545 660999 306119



佳旅公司

TEL: 5-739228-8

佳旅公司

TEL: 5-739228-8

<p>泰國</p> <p>復活節 豪華團</p> <p>六天 \$1660</p> <p>逢星期六出發</p>	<p>台灣</p> <p>復活節 渡假團</p> <p>七天 \$1350</p> <p>八天 \$1420</p> <p>九天 \$1490</p> <p>逢星期六出發</p>	<p>菲律賓</p> <p>復活節 豪華團</p> <p>七天 \$1380</p> <p>酬賓團</p> <p>七天 \$1090</p> <p>每週多班出發</p>
--	--	---

營業時間: 逢週253 地址: 新加坡大馬路1702室

榮泰旅遊 3-44255
旺角彌敦道
729號地下

良辰美景

韓國
(日本福岡)
(逢星期五出發)

台灣(日月潭 高雄)
四天 曼谷遊 \$999
(逢星期三出發)

泰國(芭提雅)
\$1690
(逢星期六出發)

菲律賓 \$1190
(逢星期六出發)

韓日八天 \$308
(逢星期六出發)



健的旅業

佳佳集團 3-255388 3-66-0896 3-66-8888

菲律賓	七天	\$1380	3月1, 3, 7, 9, 13, 17, 21
菲島觀光	七天團	\$1090	3月1, 2, 25, 27, 31
華航壹路發	八天	\$1680	3月30, 17, 24
台灣	九天	\$1790	3月3, 17, 31, 4月7, 12, 13
泰國	五天	\$1570	3月4, 18
泰國	\$1630	3月31, 4月12, 14, 21	
星馬	六天	\$3350	3月11, 25
星馬	\$2790		
日本	七天	\$1550	3月10, 24, 4月7, 12, 13, 14, 28
韓國	四天	\$1690	3月3, 10, 17, 24, 31
韓國	八天	\$3080	3月3, 10, 17, 24, 31

金輝 5-776013 5-790740
 旅運貿易公司
 各線旅行・可以分期・首期一成
菲律賓 富麗菲島
 豪華超級團
\$ 1350 出發日期以上列為準
 台灣五天豪華團 \$ 1375
 曼谷六天豪華團 \$ 1590
 韓台八天豪華團 \$ 2350
 韓日八天豪華團 \$ 3050
 香港獨辦 直達新加坡 53號
 電話 534500

PENTAGON TRAVEL SERVICE

五角旅行社

菲島 \$1090 \$1380	台灣 \$1530 \$1690
曼谷 芭堤雅 \$1690	日本 \$300
星馬 \$2790	代售 各地機票

香港中環李寶椿大廈430室
5-440100 5-441223

星輝 3-309385-6
9AM - 8PM 假日照常

菲律賓 \$1250
碧瑤夏蓮娜七天豪華團
乘搭豪華喷射客機，飛機來回香港 過海：
碧瑤—**綠島樂園**—**百勝灘**—**夏蓮娜**—**上海**—**上海**
住宿：**菲律賓奧巴**、**奧蘭地**、**奧蘭地**、**奧蘭地**、**奧蘭地**、**奧蘭地**、**奧蘭地**
五大酒店，每晚在總會，中菜為主，專人團導服務
出發日期 2月 22, 25, 28日
3月 3, 6, 9, 12, 15, 18, 21, 24, 27, 30日
曼谷七天豪華團 \$1590
九龍彌敦道343-9號永安商業大廈1606室

 富諾	H433338 旅運有限公司
曼谷芭提雅豪華團 八天 \$1690 七天 \$1630 六天 \$1590 逢六、日出發 新增桂河橋及金龍仙洞 夜游勿拉班：另+	台灣環島豪華團 九天 \$1730 七天 \$1515 過溪、武陵、阿里山、花 東、墾丁國際陸生紀念 週一、六出發。特快含返台

哥頓 旅運有限公司 5-4462
5-4469
香港李寶椿大廈L215-6
本公司成立五週年*信譽可靠
台灣九天豪華\$1750
專辦泰証、台証、特平美加英機票
泰國六天好運團 \$1690
逢星期六出發 復活節 節13位 報名從速
清明團 \$1450 節14位 早機去 晚機返
聖誕團 夜總會 專人領隊 保證滿意



新力

旺角彌敦道 655 號 誠社生行 1112

3-934161

3-969612

英航歐遊團

華籍領隊，精心策劃

連機票 \$ 6989起

美加豪華團

遊埠探親，節目豐富

多錄精美行程表，歡迎取閱

曼谷芭堤雅

六天 \$ 1670逢星期六出發

復活節加班 4月14日團一團

台灣特選團

七天 \$ 1490復活節加班


台北

四日三晚包早餐住宿 \$ 76

天天可出發

主恩團
 每週菲七天 \$1090 青年台五天 \$888
 豪華泰六天 \$1500 泰馬星十天 \$268
 團韓五天 \$1600 美加十五天 \$658
 台灣敬老團 五天 \$999
 本港旅遊每週不同 \$20
 九龍旺角鑽石酒家十樓月座

亞細亞旅行社
3-940237-
菲律賓 七天 \$1190
詳情及出發日期請電查詢
曼谷芭提雅 \$1540 逢星期二、四、六
台灣豪華寶賓團 九天 \$1550
住南園山芝麻大飯店暢遊寶島風光名勝
保証節目安排豪華盡美。特快台証 \$70
逢星期六、日假期出發
韓國四天遊 \$1690 逢星期六出發
九龍彌敦道666號上海商業銀行大廈1302室


喜樂旅遊

5-2331
 5-2331
 5-2331

曼谷芭堤雅
 六天 \$ 1590
 逢星期六出發

代辦泰證、台證、代售各地機票

泰星馬 台 灣
 十二天 \$ 3350 九天 \$ 1690
 馬星八天 \$ 2790 七天 \$ 1490

香港中環皇后大道中36號興發大廈606A

旅遊介紹

專欄廣告

方便讀者 選擇旅遊

去遊埠！參加有信心，有實力之旅行社

信譽的標誌 本公司之旅遊巴士隊

CIC 吉時吉 3-694971-4
12-424125
九龍加連威老道21號A-B德立大廈五樓
至灣大屋街25號地下

西北美加遊

西岸 \$5295 起
東西岸 \$7895 起

3月25日
4月4,22日
5月6,20,27日

菲律賓七天

\$1380

3月15,19,27日
4月8,13,14,22日

馬尼拉、千島嶼、碧瑤、
蟻島、大高地、百勝灘等

泰國 六天

\$1680

3月17,31日
4月7,12,13,14,21日

鯉魚潭、皇宮、水上市場
玫瑰花園、芭堤雅、珊瑚
島及著名佛寺等。

台灣

七、九天超級豪華團

七天 \$1350
九天 \$1490

香港—台北—日月潭—亞里山
溪頭—高雄—台中—梨山—花蓮
—宜蘭—基隆—陽明山—香港
出發日期：逢星期六

機票·簽證

本公司除代辦世界
各地簽證及機票外
並代訂各地之酒店
以擴大服務。

5-444007
至 444000

百樂旅運有限公司

香港中區德輔道中121號
周大福商業大廈9字樓
(中國消防局側)

曼谷 (桂河橋·芭堤雅)

全程八天 \$1650

獨立成團·專員領隊·依期出發

一晚桂河橋，憑吊大戰遺跡
二晚芭堤雅，觀賞海底珊瑚
四晚曼谷市，遍遊佛國風光
全程大酒店，節目安排妥善

逢星期日出發
復活節前開七天團
4月8,10,12,14,15,17日

台灣

阿里山·溪頭·芝麻城

九天 \$1630

遊覽足九天，全線最高級享受
住宿首冠全之希爾頓及圓山新館

逢星期六出發
復活節前開
4月12,13,14日

菲律賓

碧瑤·百勝灘·蟻島

七天 \$1250

內陸航機往碧瑤，節目豐富多采
全線五級大酒店，多次高級夜總會

逢星期六出發
復活節前開
4月11,12,13,14日

韓國

板門店·漢城·華克山

五天 \$1850

暢遊漢城市、民俗村、自然樂園
南北韓分界之板門店、華克山莊

逢星期五出發
復活節前開
4月13,14日

富諾旅運有限公司 H 433384
香港德輔道中130號大生銀行大廈501室 H 436798

曼谷八天

芭堤雅·桂河橋
新增：金龍仙洞
紀念泰國、及瀑布奇景

\$1690

逢星期日出發
復活節前開
4月11,15日

台灣

豪華遊覽團

九天 \$1730
七天 \$1530

逢六、日、一出發
復活節前開
4月13,14,15及16日

遊：芝麻城、雙丁
溪頭、阿里山及雙
程內陸機

日本九州七天 \$3180

3月10,24,4月7,13,14,28
遍遊：東京、箱根、富士山、
名古屋、京都、奈良、大阪等地

日本九州七天 \$3180
3月11,25,4月8,13,22
乘日航出發

專人代辦台証 \$120 快捷妥當

代辦各國簽證及代售世界各地特廉機票

台灣

阿里山·墾丁·溪頭

\$1490 至 \$1690

兩程內陸飛機往返花蓮
成本全港最高，行程全港最長
暢遊：阿里山、芝麻城、梨山、
墾丁公園、溪頭等風景區。
膳食一流，住圓山及希爾頓等
一流大酒店。乘日航，早機去
晚機返。

逢星期六、日出發 4月13,14
特設參加者，減收100元

台灣

阿里山·溪頭·芝麻城(特價)

\$1250 至 \$1390

暢遊台北名勝、芝麻城、阿里
山、梨山、溪頭等。環島遊
豪華團之膳食。乘日航
早機去，晚機返

逢星期六、日出發

菲律賓

碧瑤(蟻島)七天

\$1350 至 \$1190

雙程內陸飛機來回碧瑤，遍遊
馬尼拉、火山湖、綠島、艾蘭
湖渡假勝地、百勝灘、文化村
等名勝。四晚夜總會，文化村
新松園及皇宮等大酒店。

3月6,9,12,15,17,21,24,27,29
4月2,4,5,8,10,13,14,16,20,23
5月4,16

博覽旅遊公司

5-434133
5-434134 5-434135
5-438871

德輔道中李寶輝大廈
421室

曼谷

芭堤雅(古城)

\$1490 至 \$1550

遊覽名勝寺，玫瑰花園，
水上市場，鯉魚潭，五次
夜總會，兩晚芭堤雅，住
假日等一流大酒店

逢星期二、四、六、日出發
特別加開：泰航六天 \$1590
復活節前開
4月8,10,12,13,14,15,17日

日本

七天 \$2990

遊覽名勝、日光、富士山、名古屋
大阪、奈良。欣賞美加多晚夜
會，一流膳食，住宿京王及
士山、山中湖等大酒店。

乘日航747飛機出發
團體可停台北

3月2,9,10,16,23,24,30
4月5,7,12,13,14,19,26,28

韓國

八天 \$3080

暢遊漢城名勝、華克山莊等，及東京
富士山、京都、名古屋、奈良。
住宿：漢城凱悅、華克山莊、東京
京王、山中湖大酒店。膳食一流
團體可停台北。逢星期六出發

韓國

漢城華克山莊
四天 \$1690

乘大韓航空巴士至釜山機場，
暢遊漢城名勝、膳食一流，節目
精彩。住宿：華克山莊等大酒店
團體可停台北。

逢星期五、六出發

菲島豪華團 \$1190

本公司全部團體由菲律賓
直屬總公司接待，請在報
名前參閱其他行程比較創
辦以來由各大旅行社轉交
代辦參加此標誌的菲島豪
華團已逾30,000人。

菲律賓七天豪華團 \$1190

第一天：香港—馬尼拉(夜宿馬尼拉花園或同級大酒店)
第二天：大高地(火山湖)—綠島樂園(夜宿同上)
第三天：碧瑤(來回飛機)(住宿新松園大酒店)
第四天：碧瑤—馬尼拉—文化村—艾蘭湖(夏宮假日大酒店)
第五天：百勝灘(住宿夏宮假日大酒店)
第六天：市區觀光—海上賭場(住宿馬尼拉花園大酒店)
第七天：馬尼拉—香港

出發日期：3月3,5,10,11,17,23,24,29,31
4月4,7,10,14,16,21,22,28
復活節前特別加開 4月13,15日

曼谷(芭堤雅)七天豪華團 \$1590

暢遊佛塔、古城、鯉魚潭、水上市場、皇宮、珊瑚島、三
佛寺、雲石寺、玫瑰園及鄉村精彩表演。兩晚芭堤雅，多晚
夜總會。住宿：凱悅及第一大酒店。逢星期六、日、星期日出發。

台灣九天豪華團 \$1690

暢遊寶島各地名勝及名勝，節目安排保證豐富多采，早機去
晚機返。逢星期六、日、日出發。

SUPER TRAVEL INC. 超騰旅行社

九龍尖沙咀加拿芬道18號德生銀行大廈805-6室
電話：(3)671091-3 694345-8
香港中環德輔道中61-65號香港華人銀行大廈1803A室
電話：(2)66681-4(4線)

菲律賓 \$1190 七天豪華團

3月11,17,23,24,29,31
4月4,7,10,14,16,21,22,28
復活節前加開 4月13,15日

香港：香港康年旅遊公司 中環皇后大道中45號商業大廈602室 5-257148-0
海外旅遊機構 中環皇后大道中35號商業大廈602室 5-246196-7
龍珠旅行社 中環皇后大道中35號商業大廈1101室 5-222061-3
金城旅遊貿易有限公司 中環皇后大道中真寶大廈531室 5-228814-3 6-668695
廣南旅行社 灣仔軒尼詩道253號德信商業大廈1201室 5-727882/727683
順景旅行社有限公司 銅鑼灣軒尼詩道253-261號金聯商業大廈1401室 5-763344-6

九龍·新界：
超騰旅行社 尖沙咀加拿芬道德生銀行大廈805-6室 [3-671091 5-266681
廣南旅遊貿易有限公司 灣仔軒尼詩道253號商業大廈4樓C座 3-699395
大平旅遊 彌敦道23號瑞興大廈1008室 3-660999
康達旅行社 彌敦道343-349號永安安樂大廈1503室 3-852667
安輝旅行社 彌敦道241號金華商業大廈804室 3-691652/665623
欣欣旅遊(香港)有限公司 彌敦道636號銀行中心2110室 3-842277/849192

報名請向各港、九、新界代理旅行社

六大機聯聯合贊助：
Manila Mikoyan RAMADA Hotel
PINES HOTEL
Manila Garden Hotel
TROPICAL PALACE
菲律賓 SUPER TRAVEL 集團
Air Manila Incorporation

旺角康年銀行大廈415室 3-883071/883278
彌敦道胡士生1303室 3-863431
元朗大馬路143號昌裕大廈C座六樓 12-767154/771572
彌敦道363號德信大廈1005室 3-301317-9
觀塘康年道41號金橋大廈2樓12室 3-444542/414457

星晨旅遊有限公司
Morning Star Travel Service Ltd.

九龍龍井無分社 敬請留意

曼谷(古城)芭堤雅

七天超級團 \$1690

遊覽名勝寺，玫瑰花園，泰村
表演，水上市場，大皇宮，芭
堤雅，珊瑚島，古城文化等及
鯉魚潭，多晚夜總會。兩晚芭
堤雅，住假日及納萊大酒店。
逢星期六、日出發

復活節 4月10,11,12,13,14,15

台灣九天環島豪華團

遍遊寶島各名勝，住圓山新館，
阿里山賓館，芝麻城大酒店，
專人領隊，一流節目。

逢星期六、日、日出發 \$1,830
特別優待，持證參加者，
可獲減收100元

復活節 4月12,13,14 獨立團

韓國四天超級豪華團

暢遊漢城名勝，民俗村，自然
樂園，仁川，華克山莊，嘗試
人參燉湯，住宿豪華大酒店。
回程機票可停台北。

逢星期六、日、日出發
加開 4月13日獨立團 特價 \$1,790

韓國五天
逢星期五 \$1850

日本九州七天豪華團

暢遊日本東京、箱根、大阪、
京都、奈良、名古屋及富士山
行程輕鬆而豪華，節目多采
多采，住宿一流豪華大酒店。
超值享受，專人領隊。行程包
括美加度，寶塚，日劇多晚夜
總會。

\$3,190
3月2,9,16,23,30
4月5,12,19,26 12,13獨立團

日航特選 15天美加豪華團

遍遊美加各名勝，三藩市、洛杉
斯、拉斯維加斯、三藩市、溫哥
華、華特迪士尼樂園出發。
特價 \$7,990
15天美加豪華團
只收 \$5,290

出發日期：4月21 5月26日

韓國日本

八天豪華旅遊團

行程包括：大阪、奈良、京都、
名古屋、金澤、富士山、箱
根、鎌倉、大佛、市內觀光及
園內內觀、板門店及華克山莊
等。專人領隊住宿豪華大酒店。
逢星期六出發

3月3,10,17,24,31
4月7,14,21,28

日本北海道 七天團

行程包括：東京、仙台、松島、
苫小牧、白老、登別、洞爺
湖、有珠山、札幌、大倉山、支
笏湖、日光國立公園及海上船遊

成人 \$3,190 小童 \$2,890
4月12,13,14日

馬星泰十一天超級團

暢遊三國名勝，及著名之雲頂
高原，芭堤雅等勝地多晚豪華
夜總會。

\$3,390

馬星泰七天超級團
3月3,16,30 \$2790
4月13,27日 5月11,25日
4月12日獨立團

英航假期 15天逍遙歐洲團

暢遊英國、瑞士、德國、荷蘭
比利時等名勝。華籍領隊
隨團出發。特價 \$6989

21天歡樂歐遊團
暢遊英國、法國、瑞士、意大利、
奧國、德國、荷蘭。

\$8,880 起

大韓美加 14天超值豪華團

遊覽美加各名勝，洛杉磯、三藩市、
聖地牙哥、環球片場、三藩市等。
特價 \$6,890

美國西岸十天豪華團
特價 \$5,450

美加東西岸十七天觀光團
特價 \$8,390

3月17 4月21 5月19日

旅遊介紹 專欄廣告

七寸位 (限排兩格高)
 每天收費卅六元
 不折不扣上期收費
 每日下午五時截稿

方便讀者 選擇旅遊

曼谷五星
芭提雅古城六天遊
\$1,650
(逢星期五出發)
復活節加班
4月12、14日

紐 西 蘭10天 **\$6,850**
澳洲紐西蘭14天 **\$8,990**
泰 馬 星12天 **\$3,490**
峇 星8天 **\$2,890**
韓國阿里耶4天 **\$1,690**
日本本洲6天 **\$2,890**

復活節 鹿兒島、南北九州、富士山、東京 \$3180 ¹²/₄JL758班機出發
精選豪華貴賓團 (¹⁷/₄JL733夜機返)

四海機票中心(觀光部)
九龍尖沙咀漢口道16號模漢大廈902室
K-688788 K-693322

聯合主辦·絕對可靠(日航747內陸客機代步·六天行程=八天節目)由經驗豐富、精通國、粵、滬、潮、英、日語經理領隊導遊

[illegible]

<p>信心的標誌 逾十年經驗 信譽最穩健 中華民國觀光局審定甲種旅行社 台北分社直接經營</p> <p>利華旅運</p> <p>九龍彌敦道636號銀行中心905室 3-306331-4</p>	<p>台灣</p> <p>阿里山芝麻城環島 九天 \$1780 六天 \$1520 逢星期六 早上乘中華出發 多晚夜總會, 坐吉光號火車 花蓮乘飛機, 住圓山芝麻城 復活節加班 4月7, 8, 13, 14日 台証120 四天自由團650</p>	<p>清邁</p> <p>曼谷芭堤雅 七天 \$1750 五天 \$1590 全港最平, 三晚夜總會 逢星期一出發 3月26日特價1650 住宿第一, 清邁, 芭堤雅假日大酒店 復活節加班: 4月2, 8, 9, 11, 12, 13, 16</p>	<p>馬星泰</p> <p>十二天 \$3350 \$3250 馬星八天 \$2790 \$2690 乘坐星航747班機暢遊吉隆坡檳城怡保, 太平, 星加坡, 曼谷芭堤雅三國名城。 3月25, 4月3, 12, 13, 14, 15, 28日</p>	<p>菲律賓</p> <p>碧瑤 蜂島 百勝灘 七天 \$1350 \$1250 乘坐豪華DC-8客機, 碧瑤飛機 住宿: 馬尼拉聖圖及鄉村, 碧瑤, 露台, 蜂島大酒店。 多晚夜總會, 專人隨團領隊 3月13, 19, 21, 24, 27, 30日 4月6, 8, 12, 14, 18, 24, 30日 5月8, 14, 20, 26日</p>	<p>日本 韓國</p> <p>八天日本韓國聯遊 \$3080 日本九州鹿兒島七天 \$3080 日本本洲北海道七天 \$2990 韓國華克山莊四天 \$1690 逢星期六出發 住宿一流酒店</p>
---	--	--	--	--	--

<p>喜樂旅遊公司 5-233181-3 皇后大道中36號 與緯大廈606A室</p> <p>曼谷芭堤雅古城 \$1590</p> <p>六天豪華團</p> <p>★最新行程 ★遍遊佛國勝跡 ★五次夜總會 ★兩晚芭堤雅假日大酒店</p> <p>第一天 香港-曼谷(泰國首都) 夜宿:曼谷麗澤大酒店 第二天 著名佛寺-玫瑰花園-文化村 夜宿:曼谷麗澤大酒店 第三天 水上市場-大皇宮-鱷魚湖-芭堤雅 夜宿:假日大酒店 第四天 芭堤雅海濱-珊瑚島 夜宿:假日大酒店 第五天 芭堤雅-泰國縮影(古城)-曼谷 夜宿:曼谷麗澤大酒店 第六天 曼谷-香港</p> <p>逢星期六出發 復活節加班: 4月12,13,14,15</p>	<p>台灣豪華團</p> <p>九天 \$1690 七天 \$1490</p> <p>遍遊台北、新竹、台中、埔里、日月潭、集集、水里、竹山、阿里山、溪頭、高雄、彰化、中興新村、梨山、橫貫公路、天祥、花蓮、太魯閣、芝麻城、忠烈祠、陽明山、烏來等名勝。住宿:圓山、希爾頓、亞士都、芝麻城、華王、阿里山賓館等一流酒店</p> <p>菲律賓七天豪華團 \$1090</p> <p>暢遊馬尼拉名勝、文化村、碧瑤、火山湖、蟻島樂園、百勝灘及海上賭場。飛機來回碧瑤,多晚夜總會。住宿各地五星級酒店,乘搭豪華DC-10廣體非航班機</p>	<p>泰星馬豪華觀光團</p> <p>十二天 \$3350 星馬八天 \$2790</p> <p>遍遊檳城、蛇廊、猴子公園、吉隆坡、黑風洞、雲頂高原、精武山、獅子城、飛禽公園、裕華園、芭堤雅、珊瑚島、鱷魚潭、鄭王廟、水上市場、玫瑰花園等三國之名勝古蹟。一流食宿。</p> <p>日本本州七天超級豪華團 北海道七天賞雪團</p> <p>\$2980 3月9,10,20,23,24 3月17,21 4月6,11,12,13,14,20,27 4月12,13,14 \$3190</p> <p>遍遊大阪、寶塚、萬博公園、奈良、京都、名古屋、濱名湖、大石寺、白絲瀑布、冰洞、富士山、箱根、鎌倉、橫濱、東京都內等名勝古蹟。行程精選,食宿一流。</p>
---	--	--

<p>台灣 環島阿里山豪華團 九天 \$1780 行程全港最靚 成本全港最高 七天 \$1580</p> <p>乘搭中華航空公司豪華客機，早機去，晚機返，玩足九天 逢週一、六出發，復活節加班 4月7,8,9,12,13,14,16日 遍遊全島—陽明山、故宮、烏來、野柳、影城、雙溪公園、芝麻城、 橫貫公路、阿里山、梨山、台中、溪頭、高雄、墾丁公園、日月潭。 全程住圓山等一流大酒店，雙程內陸機，四晚夜總會，專人領隊</p>	<p>康泰旅行社 有限公司 香港大道中70號連卡佛大廈1010室 5-254511 5-229444 3-676111 九龍彌敦道23號瑞興大廈1103室</p> <p>信譽標誌</p> 	<p>小公司的收費</p> <p>首創 桂河橋·曼谷·芭堤雅 七天豪華團 \$1690 逢週日出發 復活節加班 4月8,10,12,13,14,15日</p> <p>乘搭中華航空公司747豪華客機，午機去，晚機返。 節目有我送：桂河橋、大成佛統、桂林鐘乳佛洞、戰俘紀念墓園。 節目人有我：芭堤雅、珊瑚島、玫瑰花園、古城、鯊魚潭、 水上市場、著名佛寺、皇宮、文化村等。</p> <p>全程住宿一流：一晚桂河橋最新大酒店，兩晚芭堤雅假日 及曼谷最市中心之第一大酒店，四晚夜總會，專人領隊。</p>
--	--	--



錦綉前程台灣遊覽團

九天 \$1790 八天 \$1690
七天 \$1590 四天 \$1190
 (逢星期六、日、一出發)
 復活節特別加班 4月12,13,14,15

◀詳情請向各大旅行社報名查詢▶

◀全程四晚夜總會▶

(遍遊南台灣—佛光山)

行程簡介:

- ① 香港—桃園機場—石門
- ② 石門—故宮—忠烈祠—烏來—台北
- ③ 台北—雙溪公園—陽明山—花蓮—天祥
- ④ 花蓮—台東—知本—四里溪
- ⑤ 四里溪—翡翠堡—墾丁公園—澄清湖—高雄
- ⑥ 高雄—台南—嘉義—阿里山
- ⑦ 阿里山—嘉義—竹山—日月潭
- ⑧ 日月潭—中興新村—彰化—台北
- ⑨ 台北—桃園機場—香港

石門芝麻大酒店
圓山大飯店
統帥大飯店
四里溪賓館
國統大飯店
阿里山賓館
涵碧樓
金亞大飯店



特別推出:

龍舟奪錦貴賓觀禮團

全程九天 \$1690

- ① 參觀一年一度之龍舟競賽。
- ② 遍遊台灣全省各大名勝。
- ③ 飛機往花蓮，暢遊阿里山。
- ④ 住宿圓山，芝麻城等大酒店

5月30日出發

新加坡新空公司

特別推出:

龍舟奪錦貴賓觀禮團

全程九天 \$1690

- ① 參觀一年一度之龍舟競賽。
- ② 遍遊台灣全省各大名勝。
- ③ 飛機往花蓮，暢遊阿里山。
- ④ 住宿圓山，芝麻城等大酒店

5月30日出發

美和旅遊 5-237184-6	達明旅遊企業 5-456686	南華(快捷) 5-436311, 431414	華泰旅遊公司 5-225069, 232683	寶華旅業 5-456199, 3-689291	捷威旅行社 3-308311, 5-254596	永康旅遊 3-665616 3-690568	美輝旅業公司 3-851096(4線)	祿源企業 3-858611	順威旅行社 3-945657, 96782
樂意旅遊 5-265081—4	裕億旅遊貿易 5-454191, 432590	皇家旅行社 5-456309, 456497	同利旅遊貿易 5-440867, 440897	永恆旅遊 5-434300, 444537	南山旅行社 3-304513, 304605	新力旅遊中心 3-886665, 889716	聯星旅行社 3-945743, 946554	奧利旅遊 3-319091, 319003	領達旅遊公司 3-889023, 88957
航運旅遊貿易 5-258948, 257945	新亞旅行社 5-496760, 735168	一帆旅行社 5-258239, 3-692139	安泰旅遊貿易 5-779540, 779482	聯大旅遊企業 5-224865	不勝寒旅遊 3-969767, 969967	聯邦旅行社 3-969527, 963855	宜泰旅遊貿易 3-960295(4線)	四通旅遊貿易 3-319179	愛利是旅遊 3-312122, 3058



風社廿六週年社慶
風社廿六週年社慶，定於本月廿六日（星期日）下午二時，在「新大戲院」舉行週年大會。屆時將有精彩的歌舞表演，並頒發獎狀給在各項比賽中獲勝的會員。歡迎全體會員踴躍參加，共慶佳節。

（詩）
風社廿六週年社慶
風社廿六週年社慶，定於本月廿六日（星期日）下午二時，在「新大戲院」舉行週年大會。屆時將有精彩的歌舞表演，並頒發獎狀給在各項比賽中獲勝的會員。歡迎全體會員踴躍參加，共慶佳節。

（詩）
風社廿六週年社慶
風社廿六週年社慶，定於本月廿六日（星期日）下午二時，在「新大戲院」舉行週年大會。屆時將有精彩的歌舞表演，並頒發獎狀給在各項比賽中獲勝的會員。歡迎全體會員踴躍參加，共慶佳節。

（詩）
風社廿六週年社慶
風社廿六週年社慶，定於本月廿六日（星期日）下午二時，在「新大戲院」舉行週年大會。屆時將有精彩的歌舞表演，並頒發獎狀給在各項比賽中獲勝的會員。歡迎全體會員踴躍參加，共慶佳節。

（詩）
風社廿六週年社慶
風社廿六週年社慶，定於本月廿六日（星期日）下午二時，在「新大戲院」舉行週年大會。屆時將有精彩的歌舞表演，並頒發獎狀給在各項比賽中獲勝的會員。歡迎全體會員踴躍參加，共慶佳節。

（詩）
風社廿六週年社慶
風社廿六週年社慶，定於本月廿六日（星期日）下午二時，在「新大戲院」舉行週年大會。屆時將有精彩的歌舞表演，並頒發獎狀給在各項比賽中獲勝的會員。歡迎全體會員踴躍參加，共慶佳節。

免費代辦各國簽證 四季平機票
美國 950 加拿大 930 英國 1300 荷蘭 1500 台灣 950 星馬 2050
紐約 1200 洛杉磯 780 日本 580 巴西 2950 美加 4650 菲島 900
澳洲 1450 星加坡 700 台北 350 南美洲 1530 曼谷 1490 歐洲 5200

免費代辦各國特快證 世界機場
美國 980 加拿大 950 巴西 2950 星加坡 750 台灣 950 星馬 2050
歐洲 1400 日本 580 南美洲 1530 曼谷 1490 歐洲 5200

特平機票
美加加坡 泰港特快 \$100
HKG-LAX/SFO \$1300
康樂旅遊公司 424555 448271

平價機票 專營外埠
美加特快 747 平
成功 旅遊公司 424555 448271

3小時即可完成 全身健康檢查
第一健診中心 台北市八德路三段20號 電話：7524415-9

台證機票 批發
信得第一 收費120 歡迎同業批發 假日照常
得利旅行社 3-851245 3-849562 3-849565

台證機票 批發
信得第一 收費120 歡迎同業批發 假日照常
得利旅行社 3-851245 3-849562 3-849565

台證機票 批發
信得第一 收費120 歡迎同業批發 假日照常
得利旅行社 3-851245 3-849562 3-849565

台灣 海外旅遊機構
海明威旅遊公司 3-958547 3-958807
彌敦道655號胡社生行801室假日照常

電錶特價
歡迎零售批發 一律可以 批發水電及出口另有更平價
地址：九龍彌敦道55號（好望角大廈）十一樓（電話：2712）七座
（在彌敦道大馬路、國泰戲院、荷李活道交界）
廖少子電錶行 電話：K 840380 K 850786

電錶特價
歡迎零售批發 一律可以 批發水電及出口另有更平價
地址：九龍彌敦道55號（好望角大廈）十一樓（電話：2712）七座
（在彌敦道大馬路、國泰戲院、荷李活道交界）
廖少子電錶行 電話：K 840380 K 850786

電錶特價
歡迎零售批發 一律可以 批發水電及出口另有更平價
地址：九龍彌敦道55號（好望角大廈）十一樓（電話：2712）七座
（在彌敦道大馬路、國泰戲院、荷李活道交界）
廖少子電錶行 電話：K 840380 K 850786

醫學 疑難雜症
九龍九龍醫院 九龍九龍醫院 九龍九龍醫院

醫學 疑難雜症
九龍九龍醫院 九龍九龍醫院 九龍九龍醫院

醫學 疑難雜症
九龍九龍醫院 九龍九龍醫院 九龍九龍醫院

醫學 疑難雜症
九龍九龍醫院 九龍九龍醫院 九龍九龍醫院

徵求 徵求
徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求

徵求 徵求
徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求

徵求 徵求
徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求

徵求 徵求
徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求

徵求 徵求
徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求

徵求 徵求
徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求

徵求 徵求
徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求

徵求 徵求
徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求

徵求 徵求
徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求

徵求 徵求
徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求

徵求 徵求
徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求

徵求 徵求
徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求

徵求 徵求
徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求

徵求 徵求
徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求

徵求 徵求
徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求

徵求 徵求
徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求

徵求 徵求
徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求

徵求 徵求
徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求

徵求 徵求
徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求

徵求 徵求
徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求

徵求 徵求
徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求

徵求 徵求
徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求

徵求 徵求
徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求

徵求 徵求
徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求

徵求 徵求
徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求

徵求 徵求
徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求

徵求 徵求
徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求

徵求 徵求
徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求

徵求 徵求
徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求

徵求 徵求
徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求

徵求 徵求
徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求

徵求 徵求
徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求

徵求 徵求
徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求

徵求 徵求
徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求

徵求 徵求
徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求

徵求 徵求
徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求

徵灣銅中租
信誠面議租下五個全區福蘭某
號電話租下五個全區福蘭某
號電話租下五個全區福蘭某
號電話租下五個全區福蘭某

新商樓業
上環新樓業
上環新樓業
上環新樓業
上環新樓業

招租
中區寫字樓
中區寫字樓
中區寫字樓
中區寫字樓

租
旺舖廉租
旺舖廉租
旺舖廉租
旺舖廉租

租
中環旺舖
中環旺舖
中環旺舖
中環旺舖

租
寫字樓分租
寫字樓分租
寫字樓分租
寫字樓分租

租
商業樓租
商業樓租
商業樓租
商業樓租

分類廣告客戶幸運抽獎
凡刊登華僑日報或晚報分類廣告六元
贈送抽獎券一張多刊多送



星長表 CITIZEN
抽獎公佈日期四月五日
每日讀者·超過百萬
惠刊廣告·收效宏大

旺舖廉租
旺舖廉租
旺舖廉租
旺舖廉租

新商樓業
新商樓業
新商樓業
新商樓業

招租
招租
招租
招租

租
租
租
租

租
租
租
租

租
租
租
租

租
租
租
租

租
租
租
租

旺舖廉租
旺舖廉租
旺舖廉租
旺舖廉租

新商樓業
新商樓業
新商樓業
新商樓業

招租
招租
招租
招租

租
租
租
租

租
租
租
租

租
租
租
租

租
租
租
租

租
租
租
租

旺舖廉租
旺舖廉租
旺舖廉租
旺舖廉租

新商樓業
新商樓業
新商樓業
新商樓業

招租
招租
招租
招租

租
租
租
租

租
租
租
租

租
租
租
租

租
租
租
租

租
租
租
租

旺舖廉租
旺舖廉租
旺舖廉租
旺舖廉租

新商樓業
新商樓業
新商樓業
新商樓業

招租
招租
招租
招租

租
租
租
租

租
租
租
租

租
租
租
租

租
租
租
租

租
租
租
租

旺舖廉租
旺舖廉租
旺舖廉租
旺舖廉租

新商樓業
新商樓業
新商樓業
新商樓業

招租
招租
招租
招租

租
租
租
租

租
租
租
租

租
租
租
租

租
租
租
租

租
租
租
租

旺舖廉租
旺舖廉租
旺舖廉租
旺舖廉租

新商樓業
新商樓業
新商樓業
新商樓業

招租
招租
招租
招租

租
租
租
租

租
租
租
租

租
租
租
租

租
租
租
租

租
租
租
租

旺舖廉租
旺舖廉租
旺舖廉租
旺舖廉租

新商樓業
新商樓業
新商樓業
新商樓業

招租
招租
招租
招租

租
租
租
租

租
租
租
租

租
租
租
租

租
租
租
租

租
租
租
租

旺舖廉租
旺舖廉租
旺舖廉租
旺舖廉租

新商樓業
新商樓業
新商樓業
新商樓業

招租
招租
招租
招租

租
租
租
租

租
租
租
租

租
租
租
租

租
租
租
租

租
租
租
租

旺舖廉租
旺舖廉租
旺舖廉租
旺舖廉租

新商樓業
新商樓業
新商樓業
新商樓業

招租
招租
招租
招租

租
租
租
租

租
租
租
租

租
租
租
租

租
租
租
租

租
租
租
租

旺舖廉租
旺舖廉租
旺舖廉租
旺舖廉租

新商樓業
新商樓業
新商樓業
新商樓業

招租
招租
招租
招租

租
租
租
租

租
租
租
租

租
租
租
租

租
租
租
租

租
租
租
租

旺舖廉租
旺舖廉租
旺舖廉租
旺舖廉租

新商樓業
新商樓業
新商樓業
新商樓業

招租
招租
招租
招租

租
租
租
租

租
租
租
租

租
租
租
租

租
租
租
租

租
租
租
租

旺舖廉租
旺舖廉租
旺舖廉租
旺舖廉租

新商樓業
新商樓業
新商樓業
新商樓業

招租
招租
招租
招租

租
租
租
租

租
租
租
租

租
租
租
租

租
租
租
租

租
租
租
租

旺舖廉租
旺舖廉租
旺舖廉租
旺舖廉租

新商樓業
新商樓業
新商樓業
新商樓業

招租
招租
招租
招租

租
租
租
租

租
租
租
租

租
租
租
租

租
租
租
租

租
租
租
租

旺舖廉租
旺舖廉租
旺舖廉租
旺舖廉租

新商樓業
新商樓業
新商樓業
新商樓業

招租
招租
招租
招租

租
租
租
租

租
租
租
租

租
租
租
租

租
租
租
租

租
租
租
租

旺舖廉租
旺舖廉租
旺舖廉租
旺舖廉租

新商樓業
新商樓業
新商樓業
新商樓業

招租
招租
招租
招租

租
租
租
租

租
租
租
租

租
租
租
租

租
租
租
租

租
租
租
租

旺舖廉租
旺舖廉租
旺舖廉租
旺舖廉租

新商樓業
新商樓業
新商樓業
新商樓業

招租
招租
招租
招租

租
租
租
租

租
租
租
租

租
租
租
租

租
租
租
租

租
租
租
租

新隆地產公司 TEL: K 446318 455887 425295 425296
★大角咀大商場約二千呎廉租
★官塘協和街旺舖有閣樓出租
★官塘月華街功業道協成閣大量樓宇出售
★官塘裕民坊多層樓宇出租每層約數千呎可分租適合寫字樓會所

新明地產 誠懇可靠
H 2903598 425295 425296
★代客買賣
★代客租屋
★代客管理
★代客裝修

金寶 各區樓舖
★大角咀大商場約二千呎廉租
★官塘協和街旺舖有閣樓出租
★官塘月華街功業道協成閣大量樓宇出售
★官塘裕民坊多層樓宇出租每層約數千呎可分租適合寫字樓會所

德福花園 偉恒昌中心
★大角咀大商場約二千呎廉租
★官塘協和街旺舖有閣樓出租
★官塘月華街功業道協成閣大量樓宇出售
★官塘裕民坊多層樓宇出租每層約數千呎可分租適合寫字樓會所

安 代理 富
★大角咀大商場約二千呎廉租
★官塘協和街旺舖有閣樓出租
★官塘月華街功業道協成閣大量樓宇出售
★官塘裕民坊多層樓宇出租每層約數千呎可分租適合寫字樓會所

物業 交易公司 專欄
★大角咀大商場約二千呎廉租
★官塘協和街旺舖有閣樓出租
★官塘月華街功業道協成閣大量樓宇出售
★官塘裕民坊多層樓宇出租每層約數千呎可分租適合寫字樓會所

漢記 買賣相樓 我哋帮你手
★大角咀大商場約二千呎廉租
★官塘協和街旺舖有閣樓出租
★官塘月華街功業道協成閣大量樓宇出售
★官塘裕民坊多層樓宇出租每層約數千呎可分租適合寫字樓會所

致威地產有限公司 749304/5
★大角咀大商場約二千呎廉租
★官塘協和街旺舖有閣樓出租
★官塘月華街功業道協成閣大量樓宇出售
★官塘裕民坊多層樓宇出租每層約數千呎可分租適合寫字樓會所

香港仔 地產有限公司
★大角咀大商場約二千呎廉租
★官塘協和街旺舖有閣樓出租
★官塘月華街功業道協成閣大量樓宇出售
★官塘裕民坊多層樓宇出租每層約數千呎可分租適合寫字樓會所

伊花健 置業
★大角咀大商場約二千呎廉租
★官塘協和街旺舖有閣樓出租
★官塘月華街功業道協成閣大量樓宇出售
★官塘裕民坊多層樓宇出租每層約數千呎可分租適合寫字樓會所

南豐 花百園
★大角咀大商場約二千呎廉租
★官塘協和街旺舖有閣樓出租
★官塘月華街功業道協成閣大量樓宇出售
★官塘裕民坊多層樓宇出租每層約數千呎可分租適合寫字樓會所

太古 東方地產
★大角咀大商場約二千呎廉租
★官塘協和街旺舖有閣樓出租
★官塘月華街功業道協成閣大量樓宇出售
★官塘裕民坊多層樓宇出租每層約數千呎可分租適合寫字樓會所

諾買地產 買賣相樓 我哋帮你手
★大角咀大商場約二千呎廉租
★官塘協和街旺舖有閣樓出租
★官塘月華街功業道協成閣大量樓宇出售
★官塘裕民坊多層樓宇出租每層約數千呎可分租適合寫字樓會所

漢記 買賣相樓 我哋帮你手
★大角咀大商場約二千呎廉租
★官塘協和街旺舖有閣樓出租
★官塘月華街功業道協成閣大量樓宇出售
★官塘裕民坊多層樓宇出租每層約數千呎可分租適合寫字樓會所

隆輝 地產有限公司
★大角咀大商場約二千呎廉租
★官塘協和街旺舖有閣樓出租
★官塘月華街功業道協成閣大量樓宇出售
★官塘裕民坊多層樓宇出租每層約數千呎可分租適合寫字樓會所

洋樓出售
★大角咀大商場約二千呎廉租
★官塘協和街旺舖有閣樓出租
★官塘月華街功業道協成閣大量樓宇出售
★官塘裕民坊多層樓宇出租每層約數千呎可分租適合寫字樓會所

洋樓出售
★大角咀大商場約二千呎廉租
★官塘協和街旺舖有閣樓出租
★官塘月華街功業道協成閣大量樓宇出售
★官塘裕民坊多層樓宇出租每層約數千呎可分租適合寫字樓會所

洋樓出售
★大角咀大商場約二千呎廉租
★官塘協和街旺舖有閣樓出租
★官塘月華街功業道協成閣大量樓宇出售
★官塘裕民坊多層樓宇出租每層約數千呎可分租適合寫字樓會所

洋樓出售
★大角咀大商場約二千呎廉租
★官塘協和街旺舖有閣樓出租
★官塘月華街功業道協成閣大量樓宇出售
★官塘裕民坊多層樓宇出租每層約數千呎可分租適合寫字樓會所

洋樓出售
★大角咀大商場約二千呎廉租
★官塘協和街旺舖有閣樓出租
★官塘月華街功業道協成閣大量樓宇出售
★官塘裕民坊多層樓宇出租每層約數千呎可分租適合寫字樓會所

洋樓出售
★大角咀大商場約二千呎廉租
★官塘協和街旺舖有閣樓出租
★官塘月華街功業道協成閣大量樓宇出售
★官塘裕民坊多層樓宇出租每層約數千呎可分租適合寫字樓會所

出售(香港區)
★大角咀大商場約二千呎廉租
★官塘協和街旺舖有閣樓出租
★官塘月華街功業道協成閣大量樓宇出售
★官塘裕民坊多層樓宇出租每層約數千呎可分租適合寫字樓會所

出售(香港區)
★大角咀大商場約二千呎廉租
★官塘協和街旺舖有閣樓出租
★官塘月華街功業道協成閣大量樓宇出售
★官塘裕民坊多層樓宇出租每層約數千呎可分租適合寫字樓會所

出售(香港區)
★大角咀大商場約二千呎廉租
★官塘協和街旺舖有閣樓出租
★官塘月華街功業道協成閣大量樓宇出售
★官塘裕民坊多層樓宇出租每層約數千呎可分租適合寫字樓會所

出售(香港區)
★大角咀大商場約二千呎廉租
★官塘協和街旺舖有閣樓出租
★官塘月華街功業道協成閣大量樓宇出售
★官塘裕民坊多層樓宇出租每層約數千呎可分租適合寫字樓會所

出售(香港區)
★大角咀大商場約二千呎廉租
★官塘協和街旺舖有閣樓出租
★官塘月華街功業道協成閣大量樓宇出售
★官塘裕民坊多層樓宇出租每層約數千呎可分租適合寫字樓會所

出售(香港區)
★大角咀大商場約二千呎廉租
★官塘協和街旺舖有閣樓出租
★官塘月華街功業道協成閣大量樓宇出售
★官塘裕民坊多層樓宇出租每層約數千呎可分租適合寫字樓會所

出售(香港區)
★大角咀大商場約二千呎廉租
★官塘協和街旺舖有閣樓出租
★官塘月華街功業道協成閣大量樓宇出售
★官塘裕民坊多層樓宇出租每層約數千呎可分租適合寫字樓會所

出售(香港區)
★大角咀大商場約二千呎廉租
★官塘協和街旺舖有閣樓出租
★官塘月華街功業道協成閣大量樓宇出售
★官塘裕民坊多層樓宇出租每層約數千呎可分租適合寫字樓會所

出售(香港區)
★大角咀大商場約二千呎廉租
★官塘協和街旺舖有閣樓出租
★官塘月華街功業道協成閣大量樓宇出售
★官塘裕民坊多層樓宇出租每層約數千呎可分租適合寫字樓會所

出售(香港區)
★大角咀大商場約二千呎廉租
★官塘協和街旺舖有閣樓出租
★官塘月華街功業道協成閣大量樓宇出售
★官塘裕民坊多層樓宇出租每層約數千呎可分租適合寫字樓會所

出售(香港區)
★大角咀大商場約二千呎廉租
★官塘協和街旺舖有閣樓出租
★官塘月華街功業道協成閣大量樓宇出售
★官塘裕民坊多層樓宇出租每層約數千呎可分租適合寫字樓會所

出售(香港區)
★大角咀大商場約二千呎廉租
★官塘協和街旺舖有閣樓出租
★官塘月華街功業道協成閣大量樓宇出售
★官塘裕民坊多層樓宇出租每層約數千呎可分租適合寫字樓會所

出售(香港區)
★大角咀大商場約二千呎廉租
★官塘協和街旺舖有閣樓出租
★官塘月華街功業道協成閣大量樓宇出售
★官塘裕民坊多層樓宇出租每層約數千呎可分租適合寫字樓會所

出售(香港區)
★大角咀大商場約二千呎廉租
★官塘協和街旺舖有閣樓出租
★官塘月華街功業道協成閣大量樓宇出售
★官塘裕民坊多層樓宇出租每層約數千呎可分租適合寫字樓會所

灣仔洛克道161至165號「恒達樓」公開發售
地下旺舖 1至3樓商業樓宇 4樓以上住宅單位 一梯兩伙建築面積495呎
堅尼地城海傍「珍珠閣」B座住宅單位公開發售
面積由467呎至505呎 設備華麗可免裝修
銅鑼灣區高尚住宅「金龍大廈」開始預售
選料上乘設備完善 環境幽靜交通便利
筲箕灣道121至131號「金寶大廈」舖位租售
偉恒昌新邨「恒景閣」、「偉景閣」
即將入伙 尚餘少量單位公開發售

出售(九龍區)
★大角咀大商場約二千呎廉租
★官塘協和街旺舖有閣樓出租
★官塘月華街功業道協成閣大量樓宇出售
★官塘裕民坊多層樓宇出租每層約數千呎可分租適合寫字樓會所

招租
★大角咀大商場約二千呎廉租
★官塘協和街旺舖有閣樓出租
★官塘月華街功業道協成閣大量樓宇出售
★官塘裕民坊多層樓宇出租每層約數千呎可分租適合寫字樓會所

歡迎委託·佣金特廉
★大角咀大商場約二千呎廉租
★官塘協和街旺舖有閣樓出租
★官塘月華街功業道協成閣大量樓宇出售
★官塘裕民坊多層樓宇出租每層約數千呎可分租適合寫字樓會所

恒生銀行信託有限公司
香港 德輔道中77號2樓
電話: 5-255011
● 出售: 423, 224, 426
● 招租: 428, 244, 379, 236
● 九龍 彌敦道618號7樓
電話: 3-314411
● 出售: 344, 350, 321
● 招租: 322, 349, 361

六五 接 冷 動氣 氣 動 冷 冷 分店軒尼詩三三一號 電話5-722392 六 號 利國蓬 洽家裝園藝 弘四新藥 第一工程 029086呂 二天大